



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' Novembru 2014
(OR. en)

13677/14
ADD 1 REV 1

ENV 789
WTO 262

NOTA TA' TRASMISSJONI

Nru dok. Cion:	D035814/01 ANNESS 1
Sugġett:	ANNESS tar- Regolament tal-KUMMISSJONI (UE) Nru .../.. li jemenda r- Regolament tal-Kunsill (EC) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz verżjoni ġdida tad-dokument D035814/01 ANNESS 1.

Mehmuz: D035814/01 ANNESS 1



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, **XXX**
D035814/01
[...](2014) **XXX** draft

ANNEX 1

ANNESS

tar-

Regolament tal-KUMMISSJONI (UE) Nru .../..

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (EC) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

ANNESS

Noti dwar l-interpretazzjoni tal-Annessi A, B, C u D

1. L-ispeċijiet inklużi fl-Annessi A, B, C u D jissemmew:
 - (a) bl-isem tal-ispeċi; jew
 - (b) bhala li huma l-ispeċijiet kollha inklużi fi grupp tassonomiku oghla jew parti denominata tiegħu.
2. It-taqsisra 'spp.' tintuża sabiex tindika l-ispeċijiet kollha ta' grupp tassonomiku oghla.
3. Referenzi oħrajn għal gruppi tassonomiċi oghla mill-ispeċi huma għall-finijiet ta' informazzjoni jew ta' klassifika biss.
4. L-ispeċijiet stampati b'tipi grassa fl-Anness A huma elenkati hemm b'konsistenza mal-protezzjoni tagħhom kif previst fid-Direttiva tal-Kunsill 2009/147/KE tal-Parlament u tal-Kunsill¹ jew id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE².
5. It-taqsiriet li ġejjin jintużaw għal gruppi tassonomiċi tal-pjanti taht il-livell ta' speċi:
 - (a) 'ssp.' tintuża sabiex tindika sottospeċi;
 - (b) 'var(s)' tintuża sabiex tindika varjetà (varjetajiet); u
 - (c) 'fa.' tintuża sabiex tindika forma.
6. Is-simboli '(I)', '(II)' u '(III)' imqiegħda mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oghla jirreferu għall-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni fejn l-ispeċijiet ikkonċernati huma elenkati kif indikat fin-noti 7, 8 u 9. Meta ma tidher l-ebda waħda minn dawn l-annotazzjonijiet, l-ispeċijiet ikkonċernati ma jkunux elenkati fl-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni.
7. (I) ma' isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oghla jindika illi l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oghla kkonċernat huma inklużi fl-Appendiċi I tal-Konvenzjoni.
8. (II) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oghla jindika li l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oghla kkonċernat huma inklużi fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni.
9. (III) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oghla jindika li huma inklużi fl-Appendiċi III tal-Konvenzjoni. F'dan il-każ jiġi indikat ukoll il-pajjiż li fir-rigward tiegħu huma inklużi fl-Appendiċi III l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oghla.
10. 'Kultivar' tfisser, b'segwitu għad-definizzjoni tat-8 edizzjoni tal-*International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*, grupp ta' pjanti li (a) ingħażel minhabba karatteristika jew tagħqida ta' karatteristiċi partikolari, (b) huwa distint, uniformi u stabbli f'dawn il-karatteristiċi, u (c) meta ppropagat b'mezzi xierqa, iżomm daww il-karatteristiċi. L-ebda grupp tassonomiku ġdid ta' kultivar ma jista' jitqies hekk sakemm l-isem tal-kategorija u ċ-ċirkoskrizzjoni tiegħu jkunu ġew formalment ippubblikati fl-aħħar edizzjoni tal-*International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*.
11. L-ibridi jistgħu jiġu inklużi speċifikament fl-Appendiċijiet iżdaa biss jekk jiffurmaw popolazzjonijiet distinti u stabbli fis-selvaġġ. L-annimali ibridi li, fl-erba' ġenerazzjonijiet preċedenti fil-linja tan-nisel tagħhom, għandhom eżemplar wiehed jew aktar tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A jew B, għandhom

¹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (GU L 20, 26.1.2010, p. 7).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (GU L 206, 22.7.1992, p. 7).

ikunu soġġetti għal dan ir-Regolament daqs li kieku kienu speċijiet kompluti, anke jekk l-ibridu kkonċernat ma jkunx inkluz speċifikament fl-Annessi.

12. Meta xi speċi jkun inkluz fl-Anness A, B jew C, il-partijiet u d-derivati kollha tal-ispeċi jiġu inkluzi wkoll fl-istess Anness, għajr fil-każ meta l-ispeċi tkun annotata b'indikazzjoni li huma inkluzi biss partijiet u derivati speċifiċi. Skont l-Artikolu 2(t), is-simbolu "#" segwit minn numru mqiegħed mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oghla inkluz fl-Anness B jew C jiddenomina partijiet jew derivati li huma speċifikati fir-rigward tagħhom għall-finijiet tar-Regolament kif ġej:

- #1 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ, spori u għabra tad-dakra (inkluz l-pollinja);
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali; u
 - (d) frott u partijiet u derivati tagħhom ta' pjanti tal-ġeneru *Vanilla* ppropagati b'mod artifiċjali.
- #2 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ u għabra tad-dakra; u
 - (b) prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut.
- #3 Jiddenomina għeruq shaħ jew maqtugħin jew partijiet ta' għeruq, bl-eskluzjoni tal-partijiet u d-derivati manifatturati, bħall-frak, pilloli, estratti, toniċi, tejjiet u konfezzjonijiet.
- #4 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ (inkluz il-kapsoli taż-żrieragħ tal-Orchidaceae), spori u għabra tad-dakra (inkluz il-pollinja). L-eżenzjoni ma tapplikax għal żrieragħ mill-Cactaceae spp. esportati mill-Messiku, u għaž-żrieragħ minn *Beccariophoenix madagascariensis* u *Neodypsis decaryi* esportati mill-Madagaskar;
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali;
 - (d) frott u partijiet u derivati tagħhom, ta' pjanti naturalizzati jew ippropagati b'mod artifiċjali tal-ġeneru *Vanilla* (Orchidaceae) u l-familja Cactaceae;
 - (e) zkuk, fjuri, u partijiet u derivati tagħhom ta' pjanti tal-ġeneru *Opuntia* subġeneru *Opuntia* u *Selenicereus* (Cactaceae) naturalizzati jew ippropagati b'mod artifiċjali; u
 - (f) prodotti lesti ta' *Euphorbia antisyphilitica* ppakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut.
- #5 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat u l-fuljetta.
- #6 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta u l-plywood.
- #7 Jiddenomina z-zkuk, il-biċċiet tal-injam, il-frak u l-estratti.
- #8 Jiddenomina il-partijiet ta' taħt wiċċ l-art (jiġifieri l-għeruq, ir-riżomi): shaħ, partijiet u frak.
- #9 Jiddenomina il-partijiet u d-derivati kollha, għajr dawk li għandhom it-tikketta 'Prodott minn materjal *Hoodia* spp. miksub permezz ta' hsaħ u produzzjoni kontrollati skont it-termini tal-ftehim *mal-Awtorità ta' Ġestjoni rilevanti tas-CITES tal-[Botswana skont il-ftehim Nru BW/xxxxxx] [in-Namibja skont il-ftehim Nru NA/xxxxxx] [l-Afrika t'Isfel skont il-ftehim Nru ZA/xxxxxx]*'.
- #10 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, inkluz oġġetti tal-injam mhux kompluti li jintużaw għall-manifattura ta' arkijiet ta' strumenti mużikali tal-korda.
- #11 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood, il-frak u l-estratti.
- #12 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood u l-estratti. Prodotti lesti li fihom tali estratti bħall-ingredjenti, inkluz il-fwejjah, mhumiex ikkunsidrati li huma koperti minn din l-annotazzjoni.
- #13 Jiddenomina l-qalba (magħrufa wkoll bħala 'endosperma', 'polpa' jew 'kopra') u kull derivat tagħha.
- #14 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ u għabra tad-dakra;
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) frott;
 - (d) weraq;
 - (e) frak tal-injam tal-agar spiċċut, inkluz frak kompressat f'kull tip ta' forma; u
 - (f) prodotti lesti ppakkjati u lesti għall-kummerċ bl-imnut, din l-eżenzjoni ma tapplikax għaž-zibeg, zibeg tat-talb u tinqix.

13. It-termini u l-espressjonijiet hawn taht, użati fl-Annotazzjonijiet f'dawn l-Annessi, huma definiti kif ġej:

Estratt

Kwalunkwe sustanza miksuba direttament mill-materjal tal-pjanti permezz ta' mezzi fiżiċi jew kimiċi jkun xi jkun il-proċess ta' manifattura. Estratt jista' jkun solidu (eż. kristalli, rezina, partikoli fini jew raffi), semi solidu (eż. gomma, xemgħa) jew likwidu (eż. soluzzjonijiet, tinturi, żejt u żjut essenzjali).

Prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut.

Prodotti, ittrasportati wahedhom jew bl-ingrossa, li ma jirrikjedux iktar proċessar, ippakkjar, tikkettati għall-użu finali jew il-bejgħ bl-imnut fi stat li huwa tajjeb għall-bejgħ jew użati mill-pubbliku ġenerali.

Frak

Sustanza niexfa, solida fil-forma ta' partikoli fini jew raffi.

Biċċiet tal-injam

Injam li tkisser f'biċċiet żgħar.

14. Billi l-ebda mill-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi oġġa ta' FLORA inklużi fl-Anness A ma huma annotati biex l-ibridi tagħhom jiġu ttrattati skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 4(1), dan ifisser li l-ibridi ppropagati b'mod artifiċjali prodotti minn wiehed jew iktar minn dawn l-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi jistgħu jiġu nnegożjati b'ċertifikat ta' propagazzjoni artifiċjali, u li ż-żrieragħ u l-ghabra tad-dakra (inkluż il-pollinja), il-fjuri maqtugħa, il-kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'medja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili ta' dawn l-ibridi mhumie x soġġetti għal dan ir-Regolament.
15. L-urina, il-feċi u l-ambra griza li huma prodotti tal-iskart u miksuba mingħajr il-manipulazzjoni tal-annimal konċernat, mhumie x soġġetti għal dan ir-Regolament.
16. Fir-rigward tal-ispeċijiet tal-fawna elenkati fl-Anness D, dan ir-Regolament għandu japplika biss għall-eżemplari haġġin u shaħ, jew sostanzjalment shaħ, eżemplari mejtin għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 1 Kwalunkwe gilda shiħa, jew sostanzjalment shiħa, mhux maħduma jew ikkunzata.
- § 2 Kwalunkwe rix jew kwalunkwe gilda jew parti oħra bir-rix fuqha.
17. Fir-rigward tal-ispeċijiet tal-flora elenkati fl-Anness D, dan ir-Regolament għandu japplika biss għall-eżemplari haġġin, għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 3 Pjanti mnixxa jew friski, inklużi, meta xieraq; weraq, għeruq/għeruq li jintużaw għat-tilqim (rootstock), żrieragħ/spori, qoxra u frott.
- § 4 Zkuk, injam isserrat u fuljetta.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
FAWNA CHORDATA (KORDATI)				
MAMMALIA				Mammiferi
ARTIODACTYLA Antilocapridae	<i>Antilocapra americana</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Messiku biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)			Antilop mogħża muqran (pronghorn) Antilop mogħża muqran Messikan
Bovidae	<i>Addax nasomaculatus</i> (I) <i>Bos gaurus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata magħrufa bħala <i>Bos frontalis</i> , li mhix sugġetta għal dan ir-Regolament) <i>Bos mutus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata magħrufa bħala <i>Bos grunniens</i> , li mhix sugġetta għal dan ir-Regolament) <i>Bos sauveli</i> (I) <i>Bubalus depressicornis</i> (I) <i>Bubalus mindorensis</i> (I) <i>Bubalus quarlesi</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II) <i>Bison bison athabasca</i> (II)	<i>Antilope cervicapra</i> (III in-Nepal / il-Pakistan) <i>Boselaphus tragocamelus</i> (III il-Pakistan) <i>Bubalus arnee</i> (III in-Nepal) (Jeskludi l-forma domestikata magħrufa bħala <i>Bubalus bubalis</i> , li mhix sugġetta għal dan ir-Regolament)	Antilopi, bhejjem tal-ifrat, duikers, għażziela, mogħoż, nagħaġ, eċċ. Addax Nagħaġ tal-Barberija Antilop Indjan (blackbuck) Gemus tal-muntanji (wood bison) Gaur Jakk selvaġġ Kouprey Nilgai Buflu Asjatiku selvaġġ Anoa tal-pjanura Tamarau Anoa tal-muntanji

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Capra falconeri</i> (I)	<i>Budorcas taxicolor</i> (II)	<i>Capra hircus aegagrus</i> (III il-Pakistan) <i>Capra sibirica</i> (III il-Pakistan)	Takin Markhor Moghħa selvaġġa
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I) <i>Capricornis rubidus</i> (I) <i>Capricornis sumatraensis</i> (I) <i>Capricornis thar</i> (I)	<i>Cephalophus brookei</i> (II) <i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		Ibex tas-Siberja Serow Ċinìż Serow ahmar Serow tas-Sumatra Serow tal-Himalaja Duiker ta' Brooke Duiker tal-bajja Duiker ta' Jentink Duiker ta' Ogilby Duiker dahru isfar Duiker zebra Bontebok
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)	<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II) <i>Cephalophus silvicultor</i> (II) <i>Cephalophus zebra</i> (II) <i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)	<i>Gazella bennettii</i> (III il-Pakistan)	Chinkara Għażżiela ta' Cuvier Għażżiela Dorcas
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)		<i>Gazella dorcas</i> (III l-Alġerija / it-Tuneżija)	Għażżiela qrunha rqajjaq Antilop ġgant iswed Lechwe
	<i>Gazella leptoceros</i> (I) <i>Hippotragus niger variani</i> (I)	<i>Kobus leche</i> (II)		Goral ahmar Goral denbu twil Goral tal-Himalaja Goral Ċinìż Għażżiela Dama Oriċi qrunu ximitarra Oriċi tal-Gharabja Argali
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I) <i>Naemorhedus caudatus</i> (I) <i>Naemorhedus goral</i> (I) <i>Naemorhedus griseus</i> (I) <i>Nanger dama</i> (I) <i>Oryx dammah</i> (I) <i>Oryx leucoryx</i> (I)	<i>Ovis ammon</i> (II) (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness A)		Argali Tibetan Argali Kara Tau
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I) <i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Ovis orientalis ophion</i> (I) <i>Ovis vignei vignei</i> (I) <i>Pantholops hodgsonii</i> (I) <i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I) <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)	<i>Ovis canadensis</i> (II) (Il-popolazzjoni tal-Messiku biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament) <i>Ovis vignei</i> (II) (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Philantomba monticola</i> (II) <i>Saiga borealis</i> (II) <i>Saiga tatarica</i> (II)	<i>Pseudois nayaur</i> (III il-Pakistan) <i>Tetracerus quadricornis</i> (III in-Nepal)	Nagħga qrunha kbir tal-Messiku Muflun ta' Ċipru Urial Urial tal-Ladakh Chiru Duiker ikhal Bharal Saola Kamoxx tal-Abruzzo Saiga tal-Mongolja Saiga tal-isteppa Antilop b'erbat iqrun
Camelidae	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet ta': l-Argentina [il-popolazzjoni tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi-kattività fil-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; il-Bolivja [il-popolazzjoni kollha]; iċ-Ċili [il-popolazzjoni tal-Primera Región]; l-Ekwador [il-popolazzjoni kollha] u l-Peru [il-popolazzjoni kollha]; li huma inklużi fl-Anness B)	<i>Lama guanicoe</i> (II) <i>Vicugna vicugna</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Argentina ⁽³⁾ biss [il-popolazzjonijiet tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi-kattività fil-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; il-Bolivja ⁽⁴⁾ [il-popolazzjoni kollha]; iċ-Ċili ⁽⁵⁾ [il-popolazzjoni tal-Primera Región]; l-Ekwador ⁽⁶⁾ [il-popolazzjoni kollha] u l-Peru ⁽⁷⁾ [il-popolazzjoni kollha]; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness A)		Igmila, guanaco, vicuña Guanaco Vicuña

3

Popolazzjoni tal-Argentina (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, tad-drapp u tal-prodotti manifatturati derivati u oġġetti oħra ta' artiġjanat. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-ARGENTINA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

4

Popolazzjoni tal-Bolivja (elenkata fl-Anness B):

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Cervidae	<i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I) <i>Axis porcinus annamiticus</i> (I) <i>Blastocerus dichotomus</i> (I) <i>Cervus elaphus hanglu</i> (I) <i>Dama dama mesopotamica</i> (I) <i>Hippocamelus</i> spp. (I) <i>Muntiacus crinifrons</i> (I)	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)	<i>Axis porcinus</i> (III il-Pakistan (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness A)) <i>Cervus elaphus barbarus</i> (III l-Algerija / it-Tuneżija) <i>Mazama temama cerasina</i> (III il-Gwatemala)	Ċerv, huemul, muntjak, pudu Ċerv tal-Kalamjan Ċerv ta' Bawean Ċerv porċin Ċerv porċin tal-Indoċina Ċerv tal-bur Ċerv Baktrijan Ċerv tal-Barberja Hangul Ċerv hamrani Persjan Huemuls Mażama hamra tal-Amerika Ċentrali Muntjak iswed

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-BOLIVIA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

5 Popolazzjoni taċ-Ċili (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-CHILE’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

6 Popolazzjoni tal-Ekwador (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-EKUADOR’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-EKUADOR-ARTESANÍA’.

L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

7 Popolazzjoni tal-Peru (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u mit-3249 kg suf ta' stokk eżistenti meta saret id-disa' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet (f'Novembru 1994), u tad-drapp u oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-PERU’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-PERU-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Muntiacus vuquangensis</i> (I) <i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I) <i>Pudu puda</i> (I) <i>Rucervus duvaucelii</i> (I) <i>Rucervus eldii</i> (I)	<i>Pudu mephistophiles</i> (II)	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III il-Gwatemala)	Muntjak ġgant Ċerv denbu abjad tal-Gwatemala Ċerv tal-Pampas Pudu tat-Tramuntana Pudu tan-Nofsinhar Barasingha Ċerv ta' Eld
Hippopotamidae		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		Ippopotami Ippopotamu pigmew Ippopotamu komuni
Moschidae	<i>Moschus</i> spp. (I) (Il-popolazzjonijiet biss tal-Afganistan, il-Butan, l-Indja, il-Mjanmar, in-Nepal u l-Pakistan; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B)	<i>Moschus</i> spp. (II) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Afganistan, il-Butan, l-Indja, il-Mjanmar, in-Nepal u l-Pakistan, li huma inklużi fl-Anness A)		Ċerv tal-misk Ċerv tal-misk
Suidae	<i>Babyrousa babyrussa</i> (I) <i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I) <i>Babyrousa celebensis</i> (I) <i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			Babirusa, qżieqez, hnieżer Babirusa ta' Buru Babirusa ta' Bola Batu Babirusa tas-Sulawesi tat-Tramuntana Babirusa ta' Malenge Qažquž pigmew
Tayassuidae		Tayassuidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u esklużi l-popolazzjonijiet ta' <i>Pecari tajacu</i> tal-Messiku u l-Istati Uniti, li mhumiex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)		Pekari Pekari Pekari Ċakoan
CARNIVORA Ailuridae	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Panda ħamra
Canidae			<i>Canis aureus</i> (III l-Indja)	Klieb, volpi, lupi Ġakall dehbi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Canis lupus</i> (I/II) (Il-popolazzjonijiet kollha għajr dawki li jinsabu fit-Tramuntana tax-xmara Duero fi Spanja u fit-Tramuntana tad-39 parallel fil-Greċja. Il-popolazzjonijiet tal-Butan, l-Indja, in-Nepal u l-Pakistan kif elenkati fl-Appendiċi I; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma elenkati fl-Appendiċi II. Jeskludi l-forma domestikata u d-dingo li huma magħrufa bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i>) <i>Canis simensis</i> <i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Canis lupus</i> (II) (Il-popolazzjonijiet ta' Spanja fit-Tramuntana tax-xmara Duero fit-Tramuntana tad-39 parallel fil-Greċja. Jeskludi l-forma domestikata u d-dingo li huma magħrufa bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i>) <i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II) <i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III l-Indja)	Lupu griż Lupu tal-Etjopja Volpi wikkiel il-granċi Lupu tal-kriniera Kelb selvaġġ tal-Asja (Dhole) Culpeo Volpi ta' Darwin Volpi griż tal-Amerika t'Isfel Volpi tal-pampas Kelb tal-buxx Volpi Bengali Volpi ta' Blanford Volpi fennec
Eupleridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		Fossa Falanouc Žibett tal-Malagasy
Felidae		Felidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A. Eżemplari tal-forma domestikata mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament)		Qtates, ċiti, leopardi, iljuni, tigri, eċċ. Qtates

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Kwoti għall-esportazzjoni annwali ta' eżemplari hajjin u ta' trofej tal-kacċa jinghataw kif ġej: il-Botswana: 5; in-Namibja: 150; iż-Zimbabwe: 50. Il-kummerċ f'tali eżemplari huwa soġġett għall-Artikolu 4(1)) <i>Caracal caracal</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Asja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B) <i>Catopuma temminckii</i> (I) <i>Felis nigripes</i> (I) <i>Felis silvestris</i> (II) <i>Leopardus geoffroyi</i> (I) <i>Leopardus jacobitus</i> (I) <i>Leopardus pardalis</i> (I) <i>Leopardus tigrinus</i> (I) <i>Leopardus wiedii</i> (I) <i>Lynx lynx</i> (II) <i>Lynx pardinus</i> (I) <i>Neofelis nebulosa</i> (I) <i>Panthera leo persica</i> (I) <i>Panthera onca</i> (I) <i>Panthera pardus</i> (I) <i>Panthera tigris</i> (I) <i>Pardofelis marmorata</i> (I) <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Bangladexx, l-Indja u t-Tajlandja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B) <i>Prionailurus iriomotensis</i> (II) <i>Prionailurus planiceps</i> (I) <i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Indja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B) <i>Puma concolor coryi</i> (I) <i>Puma concolor costaricensis</i> (I)			Ċita Karakall tal-Asja Qattus dehbi tal-Asja Qattus saqajh suwed Qattus selvaġġ Qattus ta' Goeffroy Qattus tal-muntanji Andini Oselot Oncilla Margay Linċi tal-Eurasja Linċi tal-Iberja Leopard muṣḥab Iljun tal-Asja Ġagwar Leopard Tigra Qattus imraḥḥam Qattus leopard tal-Bengal Qattus ta' Iriomote Qattus ta' rasu ċatta Qattus bit-tikek lewn is-sadid Kugar ta' Florida Kugar tal-Kosta Rika

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Puma concolor cougar</i> (I) <i>Puma yagouaroundi</i> (I) (II- popolazzjonijiet tal-Amerika Ċentrali u tal- Amerika ta' fuq biss; il-popolazzjonijiet l- oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B) <i>Uncia uncia</i> (I)			Kugar tal-Lvant Jaguarundi Leopard tas-silġ
Herpestidae			<i>Herpestes edwardsi</i> (III l- Indja / il-Pakistan) <i>Herpestes fuscus</i> (III l-Indja) <i>Herpestes javanicus</i> (III il- Pakistan) <i>Herpestes javanicus</i> <i>auropunctatus</i> (III l-Indja) <i>Herpestes smithii</i> (III l-Indja) <i>Herpestes urva</i> (III l-Indja) <i>Herpestes vitticollis</i> (III l- Indja)	Mangusi Mangus griż tal-Indja Mangus kannella tal-Indja Mangus żgħir tal-Asja Mangus żgħir tal-Indja Mangus hamrani Mangus wikkiel il-granċijiet Mangus għonqu strixxat
Hyaenidae			<i>Hyaena hyaena</i> (III il-Pakistan) <i>Proteles cristata</i> (III il- Botswana)	Proteli, jeni Jena bl-istrixxi Proteli
Mephitidae		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Skanks Skank ta' Humboldt
Mustelidae Lutrinae	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (II- popolazzjonijiet tal-Kamerun u n-Niġerja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B) <i>Enhydra lutris nereis</i> (I) <i>Lontra felina</i> (I) <i>Lontra longicaudis</i> (I) <i>Lontra provocax</i> (I)	Lutrinae spp.(II) (Għajr għall- ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Baġers, martori, ballottri, eċċ. Lontri Lontri Lontra bla dwiefer tal-Kamerun Lontra tal-Bahar tan-Nofsinhar Lontra tal-bahar Lontra neotropikali Lontra tax-xmara tan-Nofsinhar

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Mustelinae	<i>Lutra lutra</i> (I) <i>Lutra nippon</i> (I) <i>Pteronura brasiliensis</i> (I) <i>Mustela nigripes</i> (I)		<i>Eira barbara</i> (III il-Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III il-Kosta Rika) <i>Martes flavigula</i> (III l-Indja) <i>Martes foina intermedia</i> (III l-Indja) <i>Martes gwatkinsii</i> (III l-Indja) <i>Mellivora capensis</i> (III il-Botswana)	Lontra tal-Ewropa Lontra Gappuniża Lontra ġganta Grigjuni, martori, tayra, ballottri Tayra Grigjun kbir Martori ta' ghonqu isfar Martora foina Martori tan-Nilgiri Baġer tal-ghasel Nemes ta' saqajh suwed
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III il-Kanada)		Walrus Walrus
Otariidae	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Foki muswafa, iljuni tal-baħar Foki muswafa Foki muswafa ta' Juan Fernández Foki muswafa ta' Gwadalupe
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga lionina</i> (II)		Foki Mirunga tan-Nofsinhar Bumerini
Procyonidae			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III il-Kosta Rika) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III il-Kosta Rika) <i>Nasua narica</i> (III il-Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III l-Urugwaj)	Coati, olingo Olingo Cacomistle Koati ta' mniehru abjad Koati tal-Brazil tan-Nofsinhar

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
			<i>Potos flavus</i> (III il-Honduras)	Kinkajou
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I) <i>Ursus arctos</i> (I/II) (Il-popolazzjonijiet tal-Butan, iċ-Ċina, il-Messiku u l-Mongolja u s-sottospeċi <i>Ursus arctos isabellinus</i> biss huma elenkati fl-Appendiċi I; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma elenkati fl-Appendiċi II) <i>Ursus thibetanus</i> (I)	Ursidae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Orsijiet Orsijiet Panda ġgant Ors tax-xemx Ors slott Ors tan-nuċċali Ors kannella Ors iswed tal-Asja
Viverridae	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)	<i>Cynogale bennettii</i> (II) <i>Hemigalus derbyanus</i> (II) <i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Arctictis binturong</i> (III l-Indja) <i>Civettictis civetta</i> (III il-Botswana) <i>Paguma larvata</i> (III l-Indja) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III l-Indja) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III l-Indja) <i>Viverra civettina</i> (III l-Indja) <i>Viverra zibetha</i> (III l-Indja) <i>Viverricula indica</i> (III l-Indja)	Binturong, żibetti, linsangs, żibetti lontri, żibetti tal-palmi Binturong Żibett tal-Afrika Żibett lontra Żibett tal-palmi strixxat Żibett tal-palmi maskerat Żibett tal-palmi Asjatiku Żibett tal-palmi ta' Jerdon Linsang strixxat Linsang bit-tikek Żibett tal-Malabar b'tikek kbar Żibett kbir tal-Indja Żibett zghir tal-Indja

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
CETACEA	CETACEA spp. (I/II) ⁽⁸⁾			Ċetaċei (dniefel, foċeni, balieni) Ċetaċei
CHIROPTERA Phyllostomidae			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III l-Urugwaj)	Friefet il-lejl imnehirhom wiesa' Farfett il-lejl b'faxx abjad
Pteropodidae	<i>Acerodon jubatus</i> (I) <i>Pteropus insularis</i> (I) <i>Pteropus livingstonii</i> (II) <i>Pteropus loochoensis</i> (I) <i>Pteropus mariannus</i> (I) <i>Pteropus molossinus</i> (I) <i>Pteropus pelewensis</i> (I) <i>Pteropus pilosus</i> (I) <i>Pteropus rodricensis</i> (II) <i>Pteropus samoensis</i> (I) <i>Pteropus tonganus</i> (I) <i>Pteropus ualanus</i> (I) <i>Pteropus voeltzkowi</i> (II) <i>Pteropus yapensis</i> (I)	<i>Acerodon</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Pteropus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u għajr għal <i>Pteropus brunneus</i> .)		Friefet il-lejl tal-frott, volpi jtiru Volpi jtiru Farfett il-lejl tal-frott rasu dehbija Volpi jtiru Volpi jtir ta' Ruck Volpi jtir tal-Komoro Volpi jtir Ġappuniz Volpi jtir tal-Marianas Volpi jtir Caroline Volpi jtir tal-Gżejjer Pelew Volpi jtir kbir tal-Gżejjer Pelew Volpi jtir ta' Rodrigues Volpi jtir tas-Samoa Volpi jtir tal-Paċifiku Volpi jtir ta' Kosrae Volpi jtir ta' Pemba Volpi jtir ta' Yap
CINGULATA Dasypodidae				Armadilli

8

L-ispeċijiet kollha huma elenkati fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni għajr *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (għajr għall-popolazzjoni tal-Punent tal-Groenlandja), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., li huma elenkati fl-Appendiċi I. Eżemplari tal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni, inklużi prodotti u derivati minbarra prodotti tal-laħam għal skopijiet kummerċjali, li jittiehdu min-nies tal-Groenlandja taħt liċenzja mogħtija mill-awtorità kompetenti konċernata, għandhom jitqiesu li jappartjenu għall-Anness B. Giet stabbilita kwota ta' esportazzjoni annwali ta' 'zero' għall-eżemplari haġġin mill-popolazzjoni ta' *Tursiops truncatus* fil-Baħar l-Iswed li jitnehhew mis-selvaġġ u jinbieghu għal skopijiet primarjament kummerċjali.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota ta' esportazzjoni annwali ta' "zero". L-eżemplari kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jigi rregolat skont dan)	<i>Cabassous centralis</i> (III il-Kosta Rika) <i>Cabassous tatouay</i> (III l-Urugwaj)	Armadillo denbu għeri tat-Tramuntana Armadillo kbir ta' denbu għeri Armadillo muxgħar tal-Andi Armadillo ġgant
DASYUROMORPHIA Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Dunnarts, grieden marsupjali, planigales Dunnart ta' denbu twil Dunnart tad-deżert
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Kangurijiet, wallabies Kanguru tas-siġar griż Kanguru tas-siġar orsin Wallaby liebru ta' Rufous Wallaby liebru strixxat Wallaby denbu mdiffer strixxat
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Kuskus Kuskus komuni tal-Lvant Kuskus komuni tan-Nofsinhar Kuskus komuni tat-Tramuntana Kuskus tal-Gzira Admiralty Kuskus komuni bit-tikek Kuskus ta' Waigeou
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Kangurijiet far Bettongi
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Wombats Wombat imniehru muxgħar tat-Tramuntana
LAGOMORPHA				

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			Liebri, fniek Liebru mlanzat Fenek tal-vulkan
MONOTREMATA Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Echidnas, wikkiela n-nemel imxewwek Echidna geddumu twil
PERAMELEMORPHIA Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicoot strixxat tal-Punent
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Bilby kbir
PERISSODACTYLA Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata magħrufa bħala <i>Equus asinus</i> , li mhix soġġetta għal dan ir-Regolament) <i>Equus grevyi</i> (I) <i>Equus hemionus</i> (I/II) (L-ispeċi hija elenkata fl-Appendiċi II iżda s-sottospeċijiet <i>Equus hemionus hemionus</i> u <i>Equus hemionus khur</i> huma elenkati fl-Appendiċi I) <i>Equus kiang</i> (II) <i>Equus przewalskii</i> (I) <i>Equus zebra zebra</i> (I)	<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		Żwiemel, hmir selvaġġi, żebri Hmar selvaġġ tal-Afrika Żebra ta' Grévy Hmar selvaġġ tal-Asja Kiang Żiemel ta' Przewalski Żebra tal-muntanji ta' Hartmann Żebra tal-muntanji tal-Kap tal-Afrika
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp. (I) (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness B)			Rinoċeronti Rinoċeronti

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Afrika t'Isfel u s-Swaziland biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness A. Għall-ghan esklussiv li jippermetti l-kummerċ internazzjonali ta' annimali hajjin lejn destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli u l-kummerċ ta' trofej tal-kaċċa. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan)		Rinoċeronti abjad tan-Nofsinhar
Tapiridae	Tapiridae spp. (I) (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Tapiri Tapiri Tapir tal-Amerika t'Isfel
PHOLIDOTA Manidae		<i>Manis</i> spp. (II) (Giet stabbilita kwota annwali tal-esportazzjoni ta' zero għal <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> u <i>Manis pentadactyla</i> għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jinbiegħu għal skopijiet primarjament kummerċjali)		Pangolini Pangolini
PILOSA Bradypodidae		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		Folivori bi tliet iswaba' Folivoru pigmew bi tliet iswaba' Folivoru għonqu kannella
Megalonychidae			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III il-Kosta Rika)	Folivori b'żewġ iswaba' Folivoru ta' Hoffmann b'żewġ iswaba'
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III il-Gwatemala)	Wikkiela n-nemel tal-Amerika Wikkiel in-nemel kbir Tamandua tat-Tramuntana
PRIMATI				Primati (xadin u xadini)

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		PRIMATES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Primati
Atelidae	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Miċeti, ateli Miċete tal-Gżira ta' Coiba Miċete tal-mantell Miċete iswed tal-Gwatemala Atele ta' hugbejh suwed Atele brimba aħmar Muriqui tan-Nofsinhar Muriqui tat-Tramuntana Xadin sufi ta' denbu isfar
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I) <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Marmosetti, tamarini, u xadini tad-Dinja l-Ġdida Marmoset ta' Goeldi Marmoset tat-troffa lewnha baffa Marmoset rasu lewnha baff Tamarin iljun Tamarin baqri Tamarin ta' Goeffroy Tamarin ta' saqajh bojod Tamarin wiċċu mikxuf ta' Martins Tamarin cottontop Xadin skwiril tal-Amerika Ċentrali
Cercopithecidae	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I) <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I) <i>Mandrillus sphinx</i> (I) <i>Nasalis larvatus</i> (I) <i>Ptilocolobus foai</i> (II) <i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Xadini tad-Dinja l-Qadima Mangabey tax-Xmara Tana Xadina Diana Xadina Roloway Xadina denbha xemx Colobus iswed Makakku denb l-iljun Drill Mandrill Xadina Proboscis Colobus aħmar tal-Afrika Ċentrali Colobus aħmar tal-Uzungwa

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Piliocolobus kirkii</i> (I) <i>Piliocolobus pennantii</i> (II) <i>Piliocolobus preussi</i> (II) <i>Piliocolobus rufomitratu</i> s (I) <i>Piliocolobus tephrosceles</i> (II) <i>Piliocolobus tholloni</i> (II) <i>Presbytis potenziani</i> (I) <i>Pygathrix</i> spp. (I) <i>Rhinopithecus</i> spp. (I) <i>Semnopithecus ajax</i> (I) <i>Semnopithecus dussumieri</i> (I) <i>Semnopithecus entellus</i> (I) <i>Semnopithecus hector</i> (I) <i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I) <i>Semnopithecus priam</i> (I) <i>Semnopithecus schistaceus</i> (I) <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Colobus aħmar ta' Żanżibar Colobus aħmar ta' Pennant Colobus aħmar ta' Preuss Colobus aħmar tax-Xmara Tana Colobus aħmar tal-Uganda Colobus aħmar ta' Thollon Langur ta' Mentawai Languri Douc Xadini mnehirhom imbuzzat Langur griz tal-Kaxmir Langur griz tal-Pjanuri ta' Isfel Langur griz tan-Pjanuri ta' Fuq Langur griz tat-Tarai Langur griz saqajh suwed Langur tat-troffa griza Langur griz tan-Nepal Simakobou Langur ta' Delacour Langur ta' François Langur dehbi ta' Gee Langur Hatinh Langur tan-Nilgiri Langur tal-Laos Langur bit-troffa Langur rasu bajda Langur ta' Shortridge
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp. (I)			Lemuri nani u Lemuri ġrieden Lemuri nani u Lemuri ġrieden
Daubentoniidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Aye-aye Aye-aye
Hominidae	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I)			Ximpanzi, gorilli, orangutan Gorilla tal-Lvant Gorilla tal-Punent Ximpanzi u bonobo Orangutan ta' Sumatra

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Orangutan ta' Borneo
Hylobatidae	Hylobatidae spp. (I)			Ġibbuni Ġibbuni
Indriidae	Indriidae spp. (I)			Indri, sifakas u lemuri sufin Indri, sifakas u lemuri sufin
Lemuridae	Lemuridae spp. (I)			Lemuri kbar Lemuri kbar
Lepilemuridae	Lepilemuridae spp. (I)			Lemuri sportivi Lemuri sportivi
Lorisiidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Loris Loris kajman
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Wakari, titi, saki Wakari Titi ta' Barbara Brown Titi kostali idejh suwed Titi sidru iswed Titi tal-Atlantiku Saki mniehru abjad
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Tarsiers Tarsiers
PROBOSCIDEA Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I)			Iljunfanti Iljunfant Asjatiku

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe, li huma inklużi fl-Anness B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe biss ⁽⁹⁾ ; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness A)		Iljunfant Afrikan
RODENTIA Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. I) (Eżemplari tal-forma domestikata mhumieq soġġetti għal dan ir-Regolament)			Ċinčila Ċinčila
Cuniculidae			<i>Cuniculus paca</i> (III il-Honduras)	Paka Paka tal-pjanura
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III il-Honduras)	Aguti Aguti tal-Amerika Ċentrali

⁹

Popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe (elenkati fl-Anness B):

Għall-ghan esklussiv li jiġi permess: (a) kummerċ fi trofej tal-kaċċa għal għanijiet mhux kummerċjali; (b) kummerċ f'annimali hajjin għal destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli kif definiti fil-Konferenza ta' Riżoluzzjoni 11.20 għall-Botswana u ż-Żimbabwe u għal programmi ta' konservazzjoni *in situ* għan-Namibja u l-Afrika t'Isfel; (c) kummerċ fil-ġlud; (d) kummerċ fix-xagħar; (e) kummerċ f'oġġetti tal-ġild għal għanijiet kummerċjali jew mhux kummerċjali għall-Botswana, in-Namibja u l-Afrika u għal għanijiet mhux kummerċjali fiż-Żimbabwe; (f) kummerċ f'Ekipas immarkati u ċertifikati individwalment inkorporati f'gojjellerija ffinixjata għal għanijiet mhux kummerċjali għan-Namibja u tinqix fl-avorju għal għanijiet mhux-kummerċjali fiż-Żimbabwe; (g) kummerċ f'avorju mhux mahdum irregistrat (għall-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe, sinniet u biċċiet shah) soġġetti għal li ġej: (i) stokkijiet proprjetà tal-gvern irregistrati biss, li joriġinaw fl-Istat (minbarra avorju konfiskat jew avorju ta' orijini mhux magħrufa); (ii) għal imsiehba kummerċjali biss li, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Permanenti, ġew ivverifikati mis-Segretarjat li għandhom leġiżlazzjoni nazzjonali suffiċjenti u kontrolli kummerċjali domestiċi sabiex jiżguraw li l-avorju impurtat mhux se jiġi esportat mill-ġdid u se jiġi ġestit skont ir-rekwiżiti kollha tal-Konferenza ta' Riżoluzzjoni 10.10 (Rev. CoP14) dwar manifattura u kummerċ domestiku; (iii) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi prospettivi tal-importazzjoni u l-istokkijiet proprjetà tal-gvern irregistrati; (iv) avorju mhux mahdum skont il-bejgħ kundizzjonali ta' stokkijiet tal-avorju tal-gvern irregistrati maqbula f'CoP12 li huma 20,000 kg (il-Botswana), 10,000 kg (in-Namibja), u 30,000 kg (l-Afrika t'Isfel); (v) minbarra l-kwantitajiet maqbula f'CoP12, l-avorju tal-gvern mill-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe irregistrat sal-31 ta' Jannar 2007 u vverifikat mis-Segretarjat jista' jiġi kkummerċjalizzat u ttrasportat, bl-avorju fil-paragrafu (g)(iv) hawn fuq f'bejgħ uniku għal kull destinazzjoni taht superviżjoni stretta tas-Segretarjat; (vi) ir-rikavat mill-kummerċ jintuża esklussivament għall-konservazzjoni tal-iljunfanti u għal programmi komunitarji ta' konservazzjoni u żvilupp fi hdan jew maġenb iż-żona fejn jimirhu l-iljunfanti; u (vii) il-kwalitajiet addizzjonali speċifikati fil-paragrafu (g)(v) hawn fuq għandhom jiġu kkummerċjalizzati biss wara li l-Kumitat Permanenti jkun qabel li ġew sodisfati l-kundizzjonijiet imsemmija fuq; (h) l-ebda proposta ulterjuri li tippermetti l-kummerċ fl-avorju tal-iljunfanti minn popolazzjonijiet diġà fl-Anness B m'għandha titressaq lill-Konferenza tal-Partijiet għall-perjodu minn CoP14 u fi tmiem disa' snin mid-data tal-bejgħ uniku tal-avorju li għandu jsehh skont id-dispożizzjonijiet fil-paragrafi (g)(i), (g)(ii), (g)(iii), (g)(vi) u (g)(vii). Barra minn hekk, dawn il-proposti ulterjuri għandhom jiġu ttrattati skond id-Deċiżjonijiet 14.77 u 14.78 (Rev. CoP15). Fuq proposta mis-Segretarjat, il-Kumitat Permanenti jista' jiddeċiedi li jwaqqaf dan il-kummerċ parzjalment jew għal kollox fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mill-pajjiżi esportaturi jew importaturi, jew fil-każ ta' prova ta' impatti ta' detriment tal-kummerċ fuq popolazzjonijiet oħrajn tal-iljunfanti. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III il-Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III l-Urugwaj)	Porkuspini tad-Dinja l-Ġdida Porkuspin nanu muswaf Messikan Porkuspin nanu muswaf tal-Paragwaj
Hystriidae	<i>Hystrix cristata</i>			Porkuspin tad-Dinja l-Qadima Porkuspin bl-ghalla
Muridae	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			Ġrieden, firien Far perit Ġurdien ta' Shark Bay Far tal-ilma Far tal-blat tal-Awstralja Ċentrali
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Callosciurus erythraeus</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Ratufa</i> spp. (II) <i>Sciurus carolinensis</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Sciurus niger</i> (Eżemplari ħajjin biss)	<i>Marmota caudata</i> (III l-Indja) <i>Marmota himalayana</i> (III l-Indja) <i>Sciurus deppei</i> (III il-Kosta Rika)	Skwirils tal-art, skwirils tas-siġar Skwiril ta' Pallas Kelb tal-praterija Messikan Far il-ġebel denbu twil Far il-ġebel tal-Himalaja Skwirils ġganti Skiwiril griż Skwiril ta' Deppe Skwiril volpi tal-lvant
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		Ġrieden geddumhom twil tas-siġar
SIRENIA Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugong Dugong
Trichechidae	<i>Trichechus inunguis</i> (I) <i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			Lamantini

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
AVES				Ghasafar
ANSERIFORMES Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I) <i>Anas chlorotis</i> (I) <i>Anas laysanensis</i> (I) <i>Anas nesiotis</i> (I) <i>Anas querquedula</i> <i>Asarcornis scutulata</i> (I) <i>Aythya innotata</i> <i>Aythya nyroca</i> <i>Branta canadensis leucopareia</i> (I) <i>Branta ruficollis</i> (II) <i>Branta sandvicensis</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II) <i>Anas formosa</i> (II) <i>Coscoroba coscoroba</i> (II) <i>Cygnus melancoryphus</i> (II) <i>Dendrocygna arborea</i> (II) <i>Oxyura jamaicensis</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)	 <i>Cairina moschata</i> (III il- Honduras) <i>Dendrocygna autumnalis</i> (III il-Honduras) <i>Dendrocygna bicolor</i> (III il- Honduras)	Papri, wizz, ċinji, eċċ. Sarsella tal-Gżejjer ta' Auckland Sarsella tal-Madagaskar Sarsella kannella Sarsella tal-Bajkal Papra ta' Laysan Sarsella tal-Gzira ta' Campbell Sarsella hamra Papra bil-gwienah bojod Pochard tal-Madagaskar Papra lewn is-sadid Wizza Alewtina Wizza sidirha ahmar Nene Papra Muscovy Ċinju Coscoroba Ċinju ghonqu iswed Papra ssaffar tal-Indja tal-Punent Papra ssaffar żaqqa sewda Papra ssaffar hamra fl-isfar Mergante Braziljana Papra hamranija Papra rasha bajda Papra rasha roża Papra bl-ghalla Tadorna bil-ghalla
APODIFORMES Trochilidae				Kolibri

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	Trochilidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Kolibri Eremita munqaru ganċ
CHARADRIIFORMES Burhinidae			<i>Burhinus bistriatus</i> (III il-Gwatemala)	Okkjuni Okkjun b'zewġ strixex
Laridae	<i>Larus relictus</i> (I)			Gawwi, ċirlewwi Gawwi relitt
Scolopacidae	<i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			Gurlini, ċewċewwi Gurlin boreali Gurlin munqaru rqiġ Ċewċewwa ta' Nordmann
CICONIIFORMES Ardeidae	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Egretta garzetta</i>			Agretti, russetti Agrett kbir Agrett tal-Bhejjem Agrett żgħir
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Shoebill, Ċikonja ras baliena Shoebill
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			Ċikonji Ċikonja orjentali Ċikonja sewda Ċikonja ta' Storm Jabiru Ċikonja ajjutant kbira Ċikonja bajda
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopiterus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Flamingi Flamingi Flamingo kbir
Threskiornithidae	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I)	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ibis, spatuli Ibis skarlat Ibis qarghi Ibis eremita (waldrapp)

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>			Ibis Ġappuniż Spatula bajda tal-Eurasja Ibis ġgant
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i> <i>Streptopelia turtur</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III il-Mawrizju)	Bċieċen, Hamiem Hamiema ta' Nicobar Beċċun tal-art ġwenhajt vjola Hamiema tal-blat Beċċun ta' Mindoro Hamiema ta' Luzon Hamiem tal-kuruna Beċċun ta' Grenada Hamiema roża Gamiema Ewropea
CORACIIFORMES Bucerotidae	<i>Aceros nipalensis</i> (I) <i>Buceros bicornis</i> (I) <i>Rhinoplax vigil</i> (I) <i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Penelopides</i> spp. (II) <i>Rhyticeros</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Buċeri Buċeri Buċeru b'għonqu kannella fl-aħmar Buċeri Buċeri Buċeri Buċeri Buċeru kbir Buċeri Buċeru bl-elmu Buċeri Buċeru bil-gangala ċara
CUCULIFORMES Musophagidae		<i>Tauraco</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Turako Turaki

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)			Purple-crested turaco
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A; għajr għal speċi waħda tal-familja Cathartidae inkluż fl-Anness C; l-ispeċijiet l-oħrajn ta' dik il-familja mhumex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament; u għajr għal <i>Caracara lutosa</i>)		Tjur tal-priza ta' bi nhar (ajkli, falkuni, isqra, avultuni) Tjur tal-priza ta' bi nhar
Accipitridae	<i>Accipiter brevipes</i> (II) <i>Accipiter gentilis</i> (II) <i>Accipiter nisus</i> (II) <i>Aegypius monachus</i> (II) <i>Aquila adalberti</i> (I) <i>Aquila chrysaetos</i> (II) <i>Aquila clanga</i> (II) <i>Aquila heliaca</i> (I) <i>Aquila pomarina</i> (II) <i>Buteo buteo</i> (II) <i>Buteo lagopus</i> (II) <i>Buteo rufinus</i> (II) <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I) <i>Circus gallicus</i> (II) <i>Circus aeruginosus</i> (II) <i>Circus cyaneus</i> (II) <i>Circus macrourus</i> (II) <i>Circus pygargus</i> (II) <i>Elanus caeruleus</i> (II) <i>Eutriorchis astur</i> (II) <i>Gypaetus barbatus</i> (II) <i>Gyps fulvus</i> (II)			Isqra, ajkli Seqer Levantin Northern goshawk Seqer tal-Ewrasja Avultun iswed Ajkla ta' Adalbert Ajkla mdiehba Ajkla kbira ttikjata Ajkla imperjali Ajkla zghira ttikjata Bies komuni Bies saqajh horox Bies saqajh twal Astun Kuban munqaru ganò Ajkla tas-sriep Baghdan ahmar tal-Punent Baghdan tat-Tramuntana Baghdan pallidu Baghdan griz Astun gwenhagh suwed Ajkla tal-Madagaskar Lammergeier Grifun tal-Ewrasja

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> hija elenkata fl-Appendiċi I; l-ispeċijiet l-oħrajn huma elenkati fl-Appendiċi II) <i>Harpia harpyja</i> (I) <i>Hieraaetus fasciatus</i> (II) <i>Hieraaetus pennatus</i> (II) <i>Leucopternis occidentalis</i> (II) <i>Milvus migrans</i> (II) (Għajr għal <i>Milvus migrans lineatus</i> li huwa inkluż fl-Anness B) <i>Milvus milvus</i> (II) <i>Neophron percnopterus</i> (II) <i>Pernis apivorus</i> (II) <i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)			Ajkla tal-baħar Ajkla harpy Ajkla ta' Bonelli Ajkla pennata Seqer dahru griz Astun iswed Astun aħmar Avoltun Eġizzjan Kuċċarda tal-Ewropa Ajkla kbira tal-Filippini
Cathartidae	<i>Gymnogyps californianus</i> (I) <i>Vultur gryphus</i> (I)		<i>Sarcoramphus papa</i> (III il-Honduras)	Avoltuni tad-Dinja l-Ġdida Kondor ta' California Avoltun re Kondor tal-Andi
Falconidae	<i>Falco araeus</i> (I) <i>Falco biarmicus</i> (II) <i>Falco cherrug</i> (II) <i>Falco columbarius</i> (II) <i>Falco eleonora</i> (II) <i>Falco jugger</i> (I) <i>Falco naumanni</i> (II) <i>Falco newtoni</i> (I) (il-popolazzjoni tas-Seychelles biss) <i>Falco pelegrinoides</i> (I) <i>Falco peregrinus</i> (I) <i>Falco punctatus</i> (I) <i>Falco rusticolus</i> (I) <i>Falco subbuteo</i> (II) <i>Falco tinnunculus</i> (II)			Falkuni Spanjulett tas-Seychelles Falkun Lanner Falkun Saker Merlin Falkun ta' Eleonora Falkun Laggar Spanjulett żgħir Spanjulett ta' Newton Falkun tal-Barberija Falkun tal-Peregrin Spanjulett tal-Mawrizju Gyrfalcon Seqer tal-hannieq Spanjulett komuni

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I) <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I) <i>Lophura edwardsi</i> (I) <i>Lophura swinhoii</i> (I) <i>Odontophorus strophium</i> <i>Ophrysia superciliosa</i> <i>Polyplectron napoleonis</i> (I) <i>Rheinardia ocellata</i> (I) <i>Syrmaticus ellioti</i> (I) <i>Syrmaticus humiae</i> (I) <i>Syrmaticus mikado</i> (I) <i>Tetraogallus caspius</i> (I) <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I) <i>Tragopan blythii</i> (I) <i>Tragopan caboti</i> (I) <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)	<i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II) <i>Lophura hatinhensis</i> <i>Pavo muticus</i> (II) <i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II) <i>Polyplectron germaini</i> (II) <i>Polyplectron malacense</i> (II) <i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)	 <i>Lophura leucomelanos</i> (III il-Pakistan) <i>Meleagris ocellata</i> (III il-Gwatemala) <i>Pavo cristatus</i> (III il-Pakistan) <i>Pucrasia macrolopha</i> (III il-Pakistan)	Fağan widnejh bojod Fağan widnejh kannella Serduk griz Fağan ahmar demm Monal tal-Himalaja Monal Ćiniž Monal ta' Sclater Fağan ta' Edwards Fağan tal-Vjetnam Fağan Kalij Fağan ta' Swinhoe Dundjan oċċellat Summiena tal-foresti Summiena tal-Himalaja Pagun Indjan Pagun ahdar Pagun fağan griz Pagun fağan ta' Germain Pagun fağan Malajan Pagun fağan tal-Palawan Pagun fağan tal-Borneo Fağan ta' Koklass Argus bl-ghalla Fağan ta' Elliot Fağan ta' Hume Fağan Mikado Fağan tas-silġ tal-Kaspju Fağan tas-silġ tat-Tibet Tragopan ta' Blyth Tragopan ta' Cabot Tragopan tal-Punent

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (II)	<i>Tragopan satyra</i> (III in-Nepal)	Tragopan satiru Tigieġa tal-praterija ta' Attwater
GRUIFORMES Gruidae	<i>Grus americana</i> (I) <i>Grus canadensis</i> (I/II) (Din l-ispeċi hija elenkata fl-Appendiċi II imma s-sottospeċijiet <i>Grus canadensis nesiotus</i> u <i>Grus canadensis pulla</i> huma elenkati fl-Appendiċi I). Grus grus (II) <i>Grus japonensis</i> (I) <i>Grus leucogeranus</i> (I) <i>Grus monacha</i> (I) <i>Grus nigricollis</i> (I) <i>Grus vipio</i> (I)	Gruidae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Gherieneq Gherieneq Għarnuq Amerikan Għarnuq Kanadiż Għarnuq komuni Għarnuq rasu hamra Grus monacha (I) Grus nigricollis (I) Għarnuq għonqu iswed Għarnuq għonqu abjad
Otididae	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I) <i>Chlamydotis macqueenii</i> (I) <i>Chlamydotis undulata</i> (I) <i>Houbaropsis bengalensis</i> (I) Otis tarda (II) <i>Sypheotides indicus</i> (II) Tetrax tetrax (II)	Otididae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Pitarruni Pitarruni Pitarrun Indjan Pitarrun ta' Macqueen Pitarrun ta' Houbara Florikan Bengaliz Pitarrun kbir Florikan zghir Pitarrun zghir
Rallidae	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			Tigieġ tal-bahar, ralli Rallu ta' Lord Howe
Rhynochetidae	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			Kagu Kagu
PASSERIFORMES Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			Atrikorni Atrikornu storbjuz

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III il-Kolombja) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III il-Kolombja)	Cotingas Ghasfur umbrella tal-Amazōnja Ghasfur umbrella bl-imsielet twal Cotinga bl-istrixxi Sriedak il-blat Cotinga gwenhājha bojod
Emberizidae		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		Kardinali, tanāgeri Kardinal isfar Kardinal munqaru isfar Kardinal tal-ghalla hamra Tanāger seba' lwien
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Manikini, waxbills Avadavat ahdar Ghammiel ta' Timor Ghammiel ta' Java Sponsun tan-Nofsinhar għonqu iswed
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		Sponsuni Ekru ahmar Ekru wiċċu isfar
Hirundinidae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Hawwief Hawwief tax-xmajjar għajnejh bojod
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida Malvizz lewn iż-żagħfran
Meliphagidae	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			Wikkiela l-ghasel Wikkiel l-ghasel bl-elm
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III il-Mawrizju) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (possibbilment estint) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		Hattafa d-dubbien tad-Dinja l-Qadima, timalidi, eċċ. Bagħal ta' Rodrigues Pappamosk blu ta' Rueck Rufous bristlebird tal-Punent Dasijornu munqaru twil

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I) <i>Picathartes oreas</i> (I)	<i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II) <i>Leiothrix argentea</i> (II) <i>Leiothrix lutea</i> (II) <i>Liocichla omeiensis</i> (II)	<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III il-Mawrizju)	Hwamei Ċiniż Hwamei tat-Tajwan Mesja widnejha fiddiena Leiothrix munqaru aħmar Liocichla Omei Shan Pikatarti għonqu abjad Pikatarti għonqu griz Pappamosk Maskaren
Paradisaeidae		Paradisaeidae spp. (II)		Ghasafar il-ġenna Ghasafar il-ġenna
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		Pittas Pitta strixxat Pitta ta' Gurney Pitta bil-mustaċċi Pitta ninfa
Pycnonotidae		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		Bulbul Bulbul rasu tibnija
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		Majna Majna tal-gholjiet Majna ta' Bali
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			Għajnejn-bojod Għajnejn-bojod sidru abjad
PELECANIFORMES Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Ghasafar pirati Ghasfur pirata tal-Milied
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelikani Pelikan tad-Dalmazja
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Suli Suli ta' Abbott
PICIFORMES Capitonidae			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III il-Kolombja)	Barbji Barbju Tukan
Picidae				Tektiek is-siġar

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Tektiek is-sigàr ta' Tristram
Ramphastidae		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Bailloniuss bailloni</i> (III l-Argentina) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III l-Argentina) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III l-Argentina) <i>Selenidera maculirostris</i> (III l-Argentina)	Tukani Tukanett lewn iż-żagħfran Arakari għonqu iswed Arakari widnejh lewn il-qastan Arakari aħdar Tukan sidru aħmar Tukan munqaru karina Tukan Toco Tukan munqaru aħmar Tukan munqaru kanal Tukanett munqaru bit-tikka
PODICIPEDIFORMES Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Blonguni Blongun Atitlan
PROCELLARIIFORMES Diomedidae	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			Albatross Albatross denbu qasir
PSITTACIFORMI		PSITTACIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u esklużi <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> u <i>Psittacula krameri</i> , li mhum iex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)		Kakatuwi, lori, makawi, parrukketti, pappagalli, eċċ. Pappagalli, eċċ.
Cacatuidae	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I)			Kakatuwi Kakatu Tanimbar Kakatu tal-Filippini Kakatu bl-ghalla lewn is-salamun Kakatu bl-ghalla safra

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Kakatu tal-palmi
Loriidae	<i>Eos histrio</i> (I) <i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> huwa elenkat fl-Appendiċi I, l-ispeċġiet l-oħrajn huma elenkati fl-Appendiċi II)			Lories, lorikeets Lori aħmar u blu Lorikiti blu
Psittacidae	<i>Amazona arausiaca</i> (I) <i>Amazona auropalliata</i> (I) <i>Amazona barbadensis</i> (I) <i>Amazona brasiliensis</i> (I) <i>Amazona finschi</i> (I) <i>Amazona guildingii</i> (I) <i>Amazona imperialis</i> (I) <i>Amazona leucocephala</i> (I) <i>Amazona oratrix</i> (I) <i>Amazona pretrei</i> (I) <i>Amazona rhodocorytha</i> (I) <i>Amazona tucumana</i> (I) <i>Amazona versicolor</i> (I) <i>Amazona vinacea</i> (I) <i>Amazona viridigenalis</i> (I) <i>Amazona vittata</i> (I) <i>Anodorhynchus</i> spp. (I) <i>Ara ambiguus</i> (I) <i>Ara glaucogularis</i> (I) <i>Ara macao</i> (I) <i>Ara militaris</i> (I) <i>Ara rubrogenys</i> (I) <i>Cyanopsitta spixii</i> (I) <i>Cyanoramphus cookii</i> (I) <i>Cyanoramphus forbesi</i> (I) <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I) <i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			Amazoni, makaw, parruketti, pappagalli Pappagall ghonqu aħmar Pappagall raqabtu safra Pappagall spalltu safru Pappagall denbu aħmar Pappagall qurriegħtu lelà Pappagall ta' St Vincent Pappagall imperjali Pappagall Kuban Pappagall rasu safra Pappagall dawret għajnejh ħomor Pappagall ħugbejh ħomor Pappagall ta' Tucuman Pappagall ta' Saint Lucia Pappagall vinaċeu Pappagall haddejħ hodor Pappagall Puerto Rikan Makawi blu Makaw aħdar kbir Makaw gerżumtu blu Makaw skarlat Makaw militari Makaw gbinu aħmar Makaw ta' Spix Parrukkett tal-Gzira ta' Norfolk Parrukkett tal-Gzira ta' Chatham gbinu isfar Parrukkett gbinu aħmar Parrukkett bil-kuruna ħamra

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I) <i>Eunymphicus cornutus</i> (I) <i>Guarouba guarouba</i> (I) <i>Neophema chrysogaster</i> (I) <i>Ognorhynchus icterotis</i> (I) <i>Pezoporus occidentalis</i> (possibbilment estint) (I) <i>Pezoporus wallicus</i> (I) <i>Pionopsitta pileata</i> (I) <i>Primolius couloni</i> (I) <i>Primolius maracana</i> (I) <i>Psephotus chrysopterygius</i> (I) <i>Psephotus dissimilis</i> (I) <i>Psephotus pulcherrimus</i> (possibbilment estint) (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			Pappagall ta' Coxen Pappagall muqran Pappagall dehbi Pappagall żaqqu orangjo Pappagall widnejh sofor Pappagall tal-lejl Pappagall tal-art Pappagall bil-kappell Makaw rasu blu Makaw ġwenħajh blu Pappagall spalltu dehbija Pappagall bil-kappa Pappagall tal-ġenna Parrukkett tal-Mawrizju Parrukkett gerżumtu blu Pappagalli munqarhom ohxon Kakapo
RHEIFORMES Rheidae	<i>Pterocnemias pennata</i> (I) (Għajr <i>Pterocnemias pennata pennata</i> li hija inkluża fl-Anness B)	<i>Pterocnemias pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		Rhea Rhea żghira Rhea żghira Rhea kbira
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Pingwini Pingwin Jackass Pingwin Humboldt
STRIGIFORMI		STRIGIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u għajr għal <i>Sceloglaux albifacies</i>)		Kokki Kokki
Strigidae	<i>Aegolius funereus</i> (II)			Kokki Kokka boreali

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II) <i>Athene noctua</i> (II) <i>Bubo bubo</i> (II) (Għajr għal <i>Bubo bubo bengalensis</i> li huwa inkluż fl-Anness B) <i>Glaucidium passerinum</i> (II) <i>Heteroglaux blewitti</i> (I) <i>Mimizuku gurneyi</i> (I) <i>Ninox natalis</i> (I) <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I) <i>Nyctea scandiaca</i> (II) <i>Otus ireneae</i> (II) <i>Otus scops</i> (II) <i>Strix aluco</i> (II) <i>Strix nebulosa</i> (II) <i>Strix uralensis</i> (II) (Għajr għal <i>Strix uralensis davidi</i> li hija inkluża fl-Anness B) <i>Surnia ulula</i> (II)			Kokka tax-xaghri Kokka widnejha twal Kokka żghira Kokka ajkla tal-Ewrasja Kokka pigmea tal-Ewrasja Kokka ċkejna tal-foresta Kokka ajkla żghira Kokka seker tal-Milied Boobook ta' Norfolk Kokka tas-silġ Kokka scops Sokoke Kokka scops tal-Ewrasja Omm is-subien Kokka kbira griza Kokka tal-Urali Kokka seker tat-Tramuntana
Tytonidae	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			Barbaġanni Barbaġann Barbaġann ta' Soumagne
STRUTHIONIFORMES Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Alġerija, il-Burkina Faso, il-Kamerun, ir-Repubblika Afrikana Centrali, iċ-Ċad, il-Mali, il-Mawritanja, il-Marokk, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal u s-Sudan biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha mhumliex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)			Naghma Naghma
TINAMIFORMES Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			Tinamù Tinamù solitarju
TROGONIFORMES Trogonidae				Quetzals

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Quetzal middi
REPTILIA				Rettili
CROCODYLIA				Alligaturi, kajmani, kukkudrilli Alligaturi, kajmani, kukkudrilli
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni tal-Argentina, li hija inkluża fl-Anness B) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni tal-Brażil, li hija inkluża fl-Anness B, u l-popolazzjoni tal-Ekwador, li hija inkluża fl-Anness B u soġġetta għal kwota annwali tal-esportazzjoni ta' żero sakemm tiġi approvata kwota annwali tal-esportazzjoni mis-Segretarjat tas-CITES u l-Grupp ta' Speċjalisti tal-Kukkudrilli IUCN/SSC)	CROCODYLIA spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Alligaturi, kajmani Alligatur Ċiniz Kajman ta' Rio Apaporis bit-tikki Kajman imniehru wiesa' Kajman iswed
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni ta' Kuba, li hija inkluża fl-Anness B) <i>Crocodylus cataphractus</i> (I) <i>Crocodylus intermedius</i> (I) <i>Crocodylus mindorensis</i> (I) <i>Crocodylus moreletii</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Belize u l-Messiku, li huma inklużi fl-Anness B, bi kwota ta' żero għall-eżemplari selvaġġi li jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)			Kukkudrilli Kukkudrill Amerikan Kukkudrill Afrikan geddumu rqiq Kukkudrill tal-Orinoco Kukkudrill Filippin Kukkudrill ta' Morelet

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Crocodylus niloticus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, l-Egittu [soġġett għal kwota ta' zero għall-eżemplari nnegożjati għall-skopijiet kummerċjali], l-Etjopja, il-Kenja, il-Madagaskar, il-Malawi, il-Możambik, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel, l-Uganda, ir-Repubblika Magħquda tat-Tanzanija [soġġett għal kwota annwali tal-esportazzjoni ta' mhux aktar minn 1600 eżemplar selvaġġ inklużi trofej tal-kaċċa, flimkien ma' eżemplari mrobbija fil-magħluq], iż-Żambja u ż-Żimbabwe; dawn il-popolazzjonijiet huma inklużi fl-Anness B) <i>Crocodylus palustris</i> (I) <i>Crocodylus porosus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Awstralja, l-Indoneżja u l-Papwa Ginea l-Gdida, li huma inklużi fl-Anness B) <i>Crocodylus rhombifer</i> (I) <i>Crocodylus siamensis</i> (I) <i>Osteolaemus tetraspis</i> (I) <i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Kukkudrill tan-Nil Kukkudrill Mugger Kukkudrill tal-ilma salmura Kukkudrill Kuban Kukkudrill Sjamiz Kukkudrill nanu tal-Afrika tal-Punent Gharial falz
Gavialidae	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gavial jew gharial Gharial
RHYNCHOCEPHALIA Sphenodontidae	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuatara Tuatara
SAURIA Agamidae		<i>Saara</i> spp. (II) <i>Uromastyx</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek (Agama, mastiguri) Gremxul denbhom imxewwek
Chamaeleonidae		<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Kamaleonti Kamaleonti nani Kamaleonti nani

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Brookesia perarmata</i> (I) <i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)	<i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II) <i>Nadzikambia</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		Kamaleonti nani denbhom ixewwek Kamaleonti tal-Madagaskar Kamaleonti Kamaleonte Ewropew Kamaleonti tal-Madagaskar Kamaleonti nani Kamaleonti nani
Cordylidae		<i>Cordylus</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek Gremxul imħażżma
Gekkonidae		<i>Lygodactylus williamsi</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Naultinus</i> spp. (II) <i>Phelsuma</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III in-New Zealand)	Wizghat Wizghat bis-swaba' iwahhlu Wizgha nana turkważ Wizgha tal-Gżira ta' Serpent Wizghat tas-siġar tan-New Zealand Wizghat ta' bi nhar Wizghat ta' bi nhar tal-Gżira t-Tonda Wizghat ta' denbhom ċatt
Helodermatidae		<i>Heloderma</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)		Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeg Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeg Iguanidae
Iguanidae	<i>Brachylophus</i> spp. (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Ctenosaura bakeri</i> (II) <i>Ctenosaura melanosterna</i> (II)		Igwani Igwani tal-baħar tal-Galapagos Igwani tal-Figi Igwani tal-art tal-Galapagos Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gżira ta' Utila Igwana b'denbha bil-ponot ta' Rio Aguan Valley

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Cyclura</i> spp. (I) <i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Ctenosaura oedirhina</i> (II) <i>Ctenosaura palearis</i> (II) <i>Iguana</i> spp. (II) <i>Phrynosoma blainvillii</i> (II) <i>Phrynosoma cerroense</i> (II) <i>Phrynosoma coronatum</i> (II) <i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)		Igwana b'denbha bil-ponot Roatan Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gwatemala Igwani tal-art Igwani Gremxula muqrana Blaineville Gremxula muqrana tal-gzira ta' Cedros Gremxula muqrana tal-kosta Gremxula muqrana tal-kosta tal-Golf Chuckwalla tal-Gzira ta' San Esteban
Lacertidae	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			Wizghat Gremxula gganta ta' Hierro Gremxula ta' Lilford Gremxula ta' Ibiza
Scincidae		<i>Corucia zebrata</i> (II)		Xahmet l-art Xahmet l-art b'denbu qabbadi
Teiidae		<i>Crocodylus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		Gremxul kajman, gremxul tegu Gremxula dragun Gremxul kajman Tegi
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Varani Varani Varan Indjan Varan isfar Varan tad-deżert Dragun komodo Varan mushab Varan ta' Gray
Xenosauridae		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		Gremxula kukkudrill Ċiniża Gremxula kukkudrill Ċiniża
SERPENTES Boidae				Sriep Boa

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II) <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)	Boidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Boa Boas tal-art tal-Madagaskar Boa kostrittur Argentin Boa Puerto Rikan Boa tas-Siġar tal-Gzejjer Vergni Boa Ġamajkan Boa tar-ramel bit-tikek Boa tas-siġar tal-Madagaskar
Bolyeriidae	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Boa tal-Gżira t-Tonda Boa tal-Gżira t-Tonda Boa tal-Gżira t-Tonda Boa bil-qxur imrikkba tal-Gżira t-Tonda
Colubridae		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III l-Indja) <i>Cerberus rynchops</i> (III l-Indja) <i>Xenochrophis piscator</i> (III l-Indja)	Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta Serp ta' dahru ahrax lewn iż-żebbuġ Serp tal-ilma wiċċ ta' kelb Mussurana Kobra falz Serp Indjan wikkiel il-bajd Serp komuni wikkiel il-firien Serp ta' dahru ahrax iċċangjat
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III il-Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III il-Honduras)	Kobri, sriep koralli Serp rasu wiesgħa Serp korall tal-Atlantiku Serp korall tal-Amerika Ċentrali Kobra jobżoq taċ-Ċina Kobra monoċellat

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Kobra jobżoq ta' Burma Kobra Indjan Kobra tal-Asja Ċentrali Kobra jobżoq tal-Filippini ta' Fuq Kobra Andaman Kobra jobżoq tal-Filippini tax-Xlokk Kobra jobżoq tal-Indoċina Kobra jobżoq tal-Indoneżja tan-Nofsinhar Kobra dehbi jobżoq Kobra re
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		Boa re Messikan Boa nanu Messikan
Pythonidae	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (Għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness A)		Pituni Pituni Pitun Indjan
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		Boa tal-foresti Boas tal-foresti
Viperidae	<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Ewropa biss, għajr iż-żona li qabel kienet tikkostitwixxi l-Unjoni Sovjetika; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha mhumie x inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)	<i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II) <i>Vipera wagneri</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III il-Honduras) <i>Daboia russelii</i> (III l-Indja)	Lifghat Serp ċekċieki neotropikali Serp ċekċieki ta' Aruba Lifgha ta' Russell Lifgha tal-pitt Mangshan Lifgha ta' Latifi Lifgha ta' Orsini Lifgha ta' Wagner
TESTUDINES Carettochelyidae		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Fekruna b'imnieher hanżir Fekruna b'imnieher hanżir
Chelidae				Fkieren kelidi Awstro-Amerikani

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Pseudemydura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitnehhew mis-selvaġġ)		Fekruna kelidi Roti Fekruna tal-ghadajjar tal-Punent
Cheloniidae	Cheloniidae spp. (I)			Fkieren tal-baħar Fkieren tal-baħar
Chelydridae			<i>Macrochelys temminckii</i> (III l-Istati Uniti tal-Amerika)	Fkieren serpentini Fekruna alligator serpentina
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Fekruna tax-xmajjar tal-Amerika Ċentrali Fekruna tax-xmajjar tal-Amerika Ċentrali
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			Fkieren dahar il-ġilda Fekruna dahar il-ġilda
Emydidae	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I) <i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Chrysemys picta</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Clemmys guttata</i> (II) <i>Emydoidea blandingii</i> (II) <i>Glyptemys insculpta</i> (II) <i>Malaclemys terrapin</i> (II) <i>Terrapene</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Trachemys scripta elegans</i> (Eżemplari ħajjin biss)	<i>Graptemys</i> spp. (III l-Istati Uniti tal-Amerika)	Fkieren kaxxa, fkieren tal-ilma helu Fekruna mpittra Fekruna bit-tikek Fekruna ta' Blanding Fekruna tal-bosk Fekruna tal-ghadajjar Fkieren mappa Terapin b'dahru djamant Fkieren kaxxa Fekruna kaxxa akkwatika Terapin widnejh homor
Geoemydidae	<i>Batagur affinis</i> (I) <i>Batagur baska</i> (I)			Terapin tax-Xmara tan-Nofsinhar Batagur

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<i>Orlitia borneensis</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' żero għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Batagur dhongoka</i> (II) <i>Batagur kachuga</i> (II) <i>Batagur trivittata</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' żero għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Cuora</i> spp. (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' żero għal <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> u <i>C. zhoui</i> għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Cyclemys</i> spp. (II) <i>Geoemyda japonica</i> (II) <i>Geoemyda spengleri</i> (II) <i>Hardella thurjii</i> (II) <i>Heosemys annandalii</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' żero għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Heosemys depressa</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota annwali ta' żero għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Heosemys grandis</i> (II) <i>Heosemys spinosa</i> (II) <i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II) <i>Malayemys macrocephala</i> (II) <i>Malayemys subtrijuga</i> (II)	Fkieren kaxxa Asjatiċi Fkieren tal-weraq Asjatiċi Fekruna tal-ħawt sewda Fekruna tal-weraq sidirha iswed ta' Ryukyu Fekruna tal-weraq sidirha iswed Fekruna tax-xmara bil-kuruna Fekruna tat-tempji rasha safra Fekruna tal-foresta Arakan Fekruna ġganta Asjatika Fekruna mxewka Fekruna tal-foresta tas-Sulaweži Fekruna wikkiela l-bebbux Fekruna tal-ġhelieqi tar-ross	

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Sacalia quadriocellata</i> (II) <i>Siebenrockiella crassicolis</i> (II) <i>Siebenrockiella leyensis</i> (II) <i>Vijayachelys silvatica</i> (II)	<i>Sacalia pseudocellata</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna Ċiniża għajnejha foloz Fekruna b'erba' għajnejn Fekruna sewda tal-bur Fekruna tal-hawt Filippina Fekruna tal-qasab tal-foresta ta' Cochín
Platysternidae	Platysternidae spp. (I)			Fekruna buras Fekruna buras
Podocnemididae		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II) <i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II) <i>Podocnemis</i> spp. (II)		Fkieren kelidi Afro-Amerikani Fekruna kelidi tal-Madagaskar Fekruna kelidi buras Fkieren kelidi
Testudinidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I) <i>Astrochelys yniphora</i> (I) <i>Chelonoidis nigra</i> (I) <i>Geochelone platynota</i> (I) <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I) <i>Malacochersus tornieri</i> (II) <i>Psammobates geometricus</i> (I) <i>Pyxis arachnoides</i> (I) <i>Pyxis planicauda</i> (I) <i>Testudo graeca</i> (II) <i>Testudo hermanni</i> (II) <i>Testudo kleinmanni</i> (I) <i>Testudo marginata</i> (II)	Testudinidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) għet stabbilita kwota annwali tal-esportazzjoni ta' żero għal <i>Geochelone sulcata</i> għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jinbiegħu għal skopijiet kummerċjali)		Fkieren Fkieren Fekruna raġġata Angonoka Fekruna ġganta tal-Galapagos Fekruna stilla Burmiża Fekruna Bolson Fekruna ċatta Fekruna ġeometrika Fekruna brimba tal-Madagaskar Fekruna qoxritha ċatta tal-Madagaskar Fekruna bl-ixpruni Fekruna ta' Hermann Fekruna Eġizzjana Fekruna marginata
Trionychidae				Fkieren qoxrithom ratba, terappins

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I) <i>Chitra chitra</i> (I) <i>Chitra vandijki</i> (I) <i>Nilssonina gangetica</i> (I) <i>Nilssonina hurum</i> (I) <i>Nilssonina nigricans</i> (I)	<i>Amyda cartilaginea</i> (II) <i>Chitra</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Dogania subplana</i> (II) <i>Lissemys ceylonensis</i> (II) <i>Lissemys punctata</i> (II) <i>Lissemys scutata</i> (II) <i>Nilssonina formosa</i> (II) <i>Nilssonina leithii</i> (II) <i>Palea steindachneri</i> (II) <i>Pelochelys</i> spp. (II) <i>Pelodiscus axenaria</i> (II) <i>Pelodiscus maackii</i> (II) <i>Pelodiscus parviformis</i> (II) <i>Rafetus swinhoei</i> (II)		Fekruna qoxritha ratba tal-Asja tax-Xlokk Fekruna qoxritha ratba ta' Cuatro Cienagas Fkieren qoxrithom ratba ta' rashom dejqa Fekruna Asjatika qoxritha ratba u rasha dejqa Fekruna Burmiza qoxritha ratba u rasha dejqa Fekruna Malajjana qoxritha ratba Fekruna flapshell tas-Sri Lanka Fekruna flapshell Indo-Ganġetika Fekruna flapshell Burmiza Fekruna pagun Burmiż qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba Indjana Fekruna pagun qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba ta' Leith Fekruna sewda qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba għonqha bl-imsielet Fkieren ġganti qoxrithom ratba Fekruna qoxritha ratba ta' Hunan Fekruna qoxritha ratba ta' Amur Fekruna qoxritha ratba Ċiniza Fekruna qoxritha ratba tal-Yangtze
AMPHIBIA				Amfibji
ANURA Aromobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates rufulus</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II)		Žringijiet u rospi Žringijiet tal-foresta kriptiċi Žring velenuż saqajh ileqqu Žring velenuż ta' Myers Žring velenuż ta' Chimanta Žring velenuż sangwin
Bufonidae				Rospi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			Rospi Etjopiċi ta' Malcolm Rospu tal-Kamerun Žring dehbi Rospu dehbi Rospi vivipari Afrikani Rospi Nimba
Calyptocephalellidae			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Iċ-Ĉili)	Rospu tal-ilma bl-elmu Ĉilean
Conrauidae		<i>Conraua goliath</i>		Žringijiet Žring Gulija
Dendrobatidae		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Žringijiet velenuži Žringijiet tal-vlegġa velenuža Žringijiet tal-vlegġa velenuža Žring velenuž ikhal tas-sema Žringijiet velenuži ddimunjati Žringijiet tal-vlegġa velenuža
Dicroglossidae		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		Žringijiet Žring ta' sitt iswaba' Žring tigra
Hylidae		<i>Agalychnis</i> spp. (II)		Žringijiet tas-siġar
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		Žringijiet mantella Žringijiet mantella
Microhylidae	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		Žringijiet tadama Žring tadama Žring aħmar tax-xita
Myobatrachidae				Žringijiet li jrabbu f'zaqqhom

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Għajr għal <i>Rheobatrachus silus</i> u <i>Rheobatrachus vitellinus</i>)		Žring li jrabbi f'zaqqu
Ranidae		<i>Lithobates catesbeianus</i> (Eżemplari ħajjin biss)		Žringġijiet Žring barri Amerikan
CAUDATA Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Axolotls Salamandra tal-Lag Patzcuaro Axolotl
Cryptobranchidae	Andrias spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III l-Istati Uniti tal-Amerika)	Salamandri ġganti Salamandri ġganti Hellbender
Hynobiidae			<i>Hynobius amjiensis</i> (III iċ-Ċina)	Salamandri Asjatiċi
Salamandridae	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)			Salamandri u gremxul tal-ilma denbu qasir (newts) Kaiser's spotted newt
ELASMOBRANCHII				Klieb-il bahar u raji
CARCHARHINIFORMES Carcharhinidae		<i>Carcharhinus longimanus</i> (II)		Klieb il-bahar requiem Kelb il-bahar oċeaniku bil-ponta bajda
Sphyrnidae		<i>Sphyrna lewini</i> (II) <i>Sphyrna mokarran</i> (II) <i>Sphyrna zygaena</i> (II)		Klieb-il bahar ras il-martell Kelb-il bahar ras il-martell minqux Kelb-il bahar ras il-martell kbir Kelb-il bahar ras il-martell lixx
LAMNIFORMES Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Gabdoll Gabdoll Lamnidae
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		Klieb il-bahar bojod Kelb-il bahar ġgant abjad Pixxiplamtu

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
ORECTOLOBIFORMES Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Kelb-il-bahar baliena Kelb-il bahar baliena
PRISTIFORMES Pristidae	Pristidae spp. (I)			Sawfishes Sawfishes
RAJIFORMES Mobulidae		<i>Manta</i> spp. (II)		Raja mobulid Raji manta
ACTINOPTERYGII				Hut
ACIPENSERIFORMES		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Sturjuni u hut spatula
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			Sturjuni Sturjun imniehru qasir Sturjun komuni
ANGUILLIFORMES Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		Salluri tal-ilma helu Sallura Ewropea
CYPRINIFORMES Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			Cui-ui Cui-ui
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		Karpjuni ghomja, placesok Barbu għami Afrikan Ikan temoleh
OSTEOGLOSSIFORMES Arapaimidae		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaima
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I) ⁽¹⁰⁾			Arapaimas, ilsien ghadmi Arowana Asjatika
PERCIFORMES Labridae		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		Tird Tirda bil-gundalla

¹⁰

L-elenkar jinkludi t-tassonomija ġdida deskritta *Scleropages inscriptus*.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Totoaba Totoaba
SILURIFORMES Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Hut qattus pangasidu Huta qattus ġganta
SYNGNATHIFORMES Syngnathidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Gremxul tal-bahar, żwiemel tal-bahar Żwiemel tal-bahar
SARCOPTERYGII				Hut salamandru
CERATODONTIFORMES Ceratodontidae		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Hut salamandru Awstraljan Huta salamandra Awstraljana
COELACANTHIFORMES Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Ĉelakanti Ĉelakanti
ECHINODERMATA (STILEL, STILEL FRAĠLI, RIZZI U HJAR TAL-BAĦAR)				
HOLOTHUROIDEA				Hjar tal-bahar
ASPIDOCHIROTIDA Stichopodidae			<i>Isostichopus fuscus</i> (III 1-Ekwador)	Hjar tal-bahar Hjar tal-bahar kannella
ARTHROPODA (ARTROPODI)				
ARACHNIDA				Brimb u skorpjuni
ARANEAE Theraphosidae		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		Tarantuli rkobbthom hamra, tarantuli Tarantula roża-griza ta' Chihuahua Tarantuli tal-Amerika Ċentrali
SCORPIONES Scorpionidae		<i>Pandinus dictator</i> (II)		Skorpjuni

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II)		Skorpjun ġgant tas-Senegal Skorpjun imperatur
INSECTA				Insetti
COLEOPTERA Lucanidae			<i>Colophon</i> spp. (III l-Afrika t'Isfel)	Hanfus Hanfus ċerv Hniefes ċerv tal-Kap tal-Afrika
Scarabaeidae		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Hanfus skarab Hanfusa ta' Satana
LEPIDOPTERA Nymphalidae			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III il-Bolivja) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III il-Bolivja) <i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III il-Bolivja)	Friefet
Papilionidae	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I) <i>Papilio chikae</i> (I) <i>Papilio homerus</i> (I) <i>Papilio hospiton</i> (II)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II) <i>Bhutanitis</i> spp. (II) <i>Graphium sandawanum</i> <i>Graphium stresemanni</i> <i>Ornithoptera</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Papilio benguetanus</i> <i>Papilio esperanza</i> <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neumoegeni</i> <i>Parides ascanius</i>		Friefet birdwing u swallowtail Warda ta' Sri Lanka Farfett swallowtail ta' Palu Warda ta' Malabar Friefet swallowtail Farfett swallowtail ta' Apo Swallowtail ta' Seram Friefet birdwing Birdwing tar-Regina Alessandra Swallowtail pagun ta' Luzon Swallowtail Homerus Swallowtail Korsikan Swallowtail imperatur Madagaskan Farfett swallowtail ta' Fluminense

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Parides hahneli</i> <i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		Farfett swallowtail amazzonu ta' Hahnel Farfett apollo tal-muntanja Friefet Kaiser-I-Hind Friefet birdwing Friefet birdwing
ANNELIDA (DUD MAQSUM U SANGISUGI)				
HIRUDINOIDEA				Sangisugi
ARHYNCHOBDELLIDA Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		Sangisugi Sangisuga mediċinali tat-Tramuntana Sangisuga mediċinali tan-Nofsinhar
MOLLUSCA (MOLLUSKI)				
BIVALVIA				Molluski bivalvi (arzell, muskli, eċċ.)
MYTILOIDA Mytilidae		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Muskli tal-baħar Musklum tamlu Ewropew
UNIONOIDA Unionidae	<i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I) <i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I) <i>Epioblasma turgidula</i> (I) <i>Epioblasma walkeri</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II) <i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		Muskli tal-ilma helu, muskli tal-perla Musklum tal-perla birdwing Musklum imrewħa tal-Punent Musklum tal-perla dromedary Musklum tal-perla Curtis Musklum tal-perla blanzun isfar Musklum wabash Musklum catspaw abjad Musklum tal-perla blanzun aħdar Musklum tat-Tramuntana Musklum tal-perla blanzun Turburċled Musklum tal-perla blanzun turgidu Musklum ismar

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I) <i>Fusconaia edgariana</i> (I) <i>Lampsilis higginsii</i> (I) <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I) <i>Lampsilis satur</i> (I) <i>Lampsilis virescens</i> (I) <i>Plethobasus cicatricosus</i> (I) <i>Plethobasus cooperianus</i> (I) <i>Pleurobema plenum</i> (I) <i>Potamilus capax</i> (I) <i>Quadrula intermedia</i> (I) <i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)	<i>Pleurobema clava</i> (II)		Muskl u tal-perla fine-rayed pigtoe Muskl u tal-perla shiny pigtoe Muskl u tal-perla tal-ghajn ta' Higgins Muskl u tal-perla roża mucket Muskl u pocketbook sandback Muskl u tal-perla lamp ta' Alabama Muskl u tal-perla bajda warty-back Muskl u b'siequ orangjo pimpleback Muskl u tal-perla clubshell Muskl u tal-perla rough pigtoe Muskl u tal-perla fat pocketbook Muskl u tal-perla ta' Cumberland wiċċ ta' xadina Muskl u tal-perla ta' Appalachian wiċċ ta' xadina Muskl u tal-perla pale lilliput Muskl u tal-perla ta' Nicklin Muskl u tal-perla Tampico Muskl u tal-perla ta' Cumberland bean
VENEROIDA Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		Gandoffli ġganti Gandoffli ġganti
GASTROPODA				Bugheriewen, bebbux u bronji
MESOGASTROPODA Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Bronji Bronja reġina
STYLOMMATOPHORA Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Bebbux agate, bebbux tas-siġar oahu Bebbux agate żgħir
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		Bebbux tas-siġar ahdar Bebbux tas-siġar ahdar Manus

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
CNIDARIA (QROLL, QROLL TAN-NAR, ARTIKLI)				
ANTHOZOA				Qroll, artikli
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Qroll iswed
GORGONACEAE Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium japonicum</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium konjoi</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium secundum</i> (III iċ-Ċina)	Qroll aħmar u roża
HELIOPORACEA Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (Jinkludi biss l-ispeċi <i>Heliopora coerulea</i>) ⁽¹¹⁾		Qroll ikhal Qroll ikhal
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll ġebli
STOLONIFERA Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll orgni Qroll orgni
HYDROZOA				Felċi tal-baħar, qroll tan-nar, bram iniggeż
MILLEPORINA Milleporidae		Milleporidae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll tan-nar Wello Qroll tan-nar Wello

¹¹

Dawn li ġejjin m'humiex sugġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:

Fossili;

Ramel korall, jiġifieri, materjal li jikkonsisti kollu kemm hu jew parti minnu f'biċċiet imfarkin fini ta' korall mejjet li mhux ikbar minn 2 mm f'dijametru, mhux identifikabbli sal-livell tal-ġenus, u li jista' jkun fih ukoll, fost l-oħrajn, xi fdal ta' Foraminifera, molluski u qxur krustaċeji, u alka korallina;

Frak tal-korall (inkluż żrar u biċċiet tal-ġebel), jiġifieri, frak mhux ikkonsolidat ta' korall mejjet qisu suba' li huwa mkisser u materjal ieħor bejn 2 u 30 mm meta mkejjel fi kwalunkwe direzzjoni, mhux identifikabbli sal-livell tal-ġenus.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
STYLASTERINA Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll bizzilla Qroll bizzilla
FLORA				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		Agavi Sabbara bl-istrixxi ta' Santa Cruz Sabbara Regina Victoria Denb il-liebru Dehesa Jukka queretaro
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		Amarillidi Dmugha tal-Madonna Sternbergia
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Jabihiy Jabihiy Tabily
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4 <i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2		Hoodia Trombi tal-iljunfanti Snake-root devil-pepper
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (il-popolazzjoni tal-Federazzjoni Russa biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Aralias Ġinseng Asjatiku Ġinseng Amerikan
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Arawkarji Awrakarja
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		Berberi Himalayan may-apple

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) (¹²) #4		Epifiti, bromelji Tillandsia ta' Harris Tillandsia ta' Kamm Tillandsia ta' Maury Tillandsia żerografika
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I) <i>Echinocereus schmollii</i> (I) <i>Escobaria minima</i> (I) <i>Escobaria sneedii</i> (I) <i>Mammillaria pectinifera</i> (I) <i>Mammillaria solisioides</i> (I) <i>Melocactus conoideus</i> (I) <i>Melocactus deinacanthus</i> (I)	CACTACEAE spp. (II) (Għajr għal speċijiet inklużi fl-Anness A u <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. u <i>Quiabentia</i> spp.) (¹³) #4		Kaktus Kaktus Kaktus tal-blat ħaj Kaktus stilla Kaktus Aztek Kaktus Jobali pincushion Diżkokaktus Kaktus qanfud ta' Lindsay Kaktus denb il-ħaruf Kaktus ta' Nelle Kaktus ta' Sneed Conchilinqu Pitayita Kaktus kon kappell Tork Kaktus kappell Tork imxewwek sabiħ

¹² Il-kummerè fl-eżemplari bil-kodiċi tas-sors A huwa permess biss jekk l-eżemplari kkummerċjati jkollhom il-katafilli.

¹³ Eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali tal-ibridi u/jew kultivars li għejjin mhumex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera x buckleyi

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera opuntoides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (kultivars)

Mutanti tal-kulur Cactaceae spp., imlaqqma fuq dawn li għejjin: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* jew *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (kultivars)

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I) <i>Melocactus paucispinus</i> (I) <i>Obregonia denegrii</i> (I) <i>Pachycereus militaris</i> (I) <i>Pediocactus bradyi</i> (I) <i>Pediocactus knowltonii</i> (I) <i>Pediocactus paradinei</i> (I) <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I) <i>Pediocactus sileri</i> (I) <i>Pelecyphora</i> spp. (I) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbinicarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Kaktus kappell Tork muswaf b'zokk tax-xemgħa Kaktus kappell Tork bi ffit xewk Kaktus qaqoċċa Kappell ta' Grendaier Kaktus ta' Brady Kaktus ta' Knowlton Kaktus tal-wied Houserock Kaktus Navajo ta' Peebles Kaktus ta' Siler Kaktus tal-pine cane Kaktus sunnara Tobusch Kaktus ananas bix-xewk labar Kaktus bla ganċ tal-baċir ta' Uinta Kaktus mariposa Kaktus Mesa Verde Kaktus sunnara Tonopah Kaktus grama-grass Kaktus sunnara tal-Baċir il-Kbir Kaktus sunnara ta' Wright Peyote Turbinikarpi Kaktus ta' Uebelmann
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		Ajos Ajillo
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (magħrufa wkoll bħala <i>S. Lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> jew <i>A. costus</i>)			Asteri, margeriti, costus Costus
CUCURBITACEAE		<i>Zygosityos pubescens</i> (II) (magħrufa wkoll bħala <i>Xerosicyos pubescens</i>) <i>Zygosityos tripartitus</i> (II)		Tobory Betoboky
CUPRESSACEAE				Ċipressi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			Alerce Pilgerodendron
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		Sigar Felci Sigar Felci
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Ċikadi Ċikadi Ċikada ta' Beddome
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Ameriki biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament. Jinkludi s-sinonimi <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> u <i>D. stuebelii</i>) #4		Sigar Felci Sigar Felci
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		Didiereas Alluaudias, didiereas
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		Jamm Sieq l-injunfant
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		Sundews Venus fly-trap
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Madagaskar biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament) #5		Ebonies

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
EUPHORBIACEAE	<i>Euphorbia ambovombensis</i> (I) <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I) <i>Euphorbia cremersii</i> (I) (Jinkludi l-forma <i>viridifolia</i> u l-var. <i>rakotozafyi</i>) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (Jinkludi ssp. <i>tuberifera</i>) <i>Euphorbia decaryi</i> (I) (Jinkludi l-vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> u <i>sprirosticha</i>) <i>Euphorbia francoisii</i> (I) <i>Euphorbia handiensis</i> (II) <i>Euphorbia lambii</i> (II) <i>Euphorbia moratii</i> (I) (Jinkludi l-vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> u <i>multiflora</i>) <i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I) <i>Euphorbia quartziticola</i> (I)	<i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (Speċijiet sukkulenti biss għajr għal: (1) <i>Euphorbia misera</i>; (2) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali tal-kultivars ta' <i>Euphorbia trigona</i>; (3) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' <i>Euphorbia lactea</i> mlaqqma fuq xtieli bl-għeruq ippropagati b'mod artifiċjali ta' <i>Euphorbia nerifolia</i>, meta jkunu: - bil-għalla, jew - forma ta' mrewħa, jew - ikaṅġu; (4) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali tal-kultivars ta' <i>Euphorbia</i> 'Mili' meta jkunu: - jingħarfu mill-ewwel bħala eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali, u - introdotti fl-Unjoni jew (ri-)esportati minnha f'kunsinni ta' 100 pjanta jew aktar; li m'humiex soġġetti għal dan ir-Regolament, u (5) l-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)		Tengħud Ewforbji

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Euphorbia stygiana</i> (II) <i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Fagu, ballut Ballut tal-Mongolja
FOQUIERIACEAE	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I) <i>Fouquieria purpusii</i> (I)	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		Ocotillos, boojums Sigra Boojum Arbol del barril
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III in-Nepal) #1	Joint firs
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		Sigar tal-ġewż, gavilan Gavilan
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (magħrufa wkoll bħala <i>A. duckeri</i>) #12		Rosewood tal-Brazil
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (il-popolazzjonijiet tal-Madagaskar biss) #5 <i>Dalbergia cochinchinensis</i> (II) #5 <i>Dalbergia granadillo</i> (II) #6 <i>Dalbergia retusa</i> (II) #6 <i>Dalbergia stevensonii</i> (II) #6	<i>Dalbergia darienensis</i> (III il-Panama) (il-polazzjoni tal-Panama) #2 <i>Dalbergia tucurensis</i> (III in-Nikaragwa) #6 <i>Dipteryx panamensis</i> (III il-Kosta Rika / in-Nikaragwa)	Legumi Injam tal-Brazil Rosewood ta' Malagasy Rosewood tat-Tajlandja Rosewood ta' Granadillo Rosewood tal-Brazil Rosewood iswed Rosewood tal-Honduras Rosewood tal-Yucatan Almendro

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)		Afromosia Macawood Quira Sandalwood Ahmar Taraby
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (Tinkludi l-vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> u <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (Tinkludi l- var. <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (Tinkludi l-var. <i>maniaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u <i>Aloe vera</i> , magħruf ukoll bħala <i>Aloe barbadensis</i> , li mhijiex inkluża fl-Annessi) #4		Ġilji Aloe
MAGNOLIACEAE				Manjolji

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III in-Nepal) #1	Safan
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (il-popolazzjoni tan-Neotropiċi - tinkludi l-Amerika Ċentrali u ta' Isfel u l-Karibew) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5	<i>Cedrela fissilis</i> (III il-Bolivja) #5 <i>Cedrela lilloi</i> (III il-Bolivja) #5 <i>Cedrela odorata</i> (III il-Bolivja / il-Brażil. Barra minn hekk, il-pajjiżi li għejjin elenkaw il-popolazzjonijiet nazzjonali tagħhom: il-Kolumbja, il-Gwatemala u l-Peru) #5	Kawba, ċedru Čedru Spanjol Kawba tal-Honduras Kawba werqitha kbar Sigra tal-kawba tal-Karibew
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> (I) <i>Nepenthes rajah</i> (I)	<i>Nepenthes</i> spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Buqari karnivori (dinja l-qadima) Buqari karnivori tropikali Buqar karnivoru Indjan Buqar karnivoru ġgant tropikali
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Žebbuġ, fraxxnu Fraxxnu Manċurjan
ORCHIDACEAE		ORCHIDACEAE spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) (¹⁴ L-ibridi, propagati b'mod artifiċjali ta') #4		Orkidej Orkidej

14

L-ibridi, propagati b'mod artifiċjali ta' *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* u *Vanda* mhumiex suġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, meta l-eżemplaridiga huma rikonoxxuti bħala ppropagati b'mod artifiċjali u ma jkollhom l-ebda sinjali li ngabru mis-selvaġġ bħal hsara mekkanika jew deidrazzjoni qawwija li tirriżulta minn ġbir, tkabbir irregolari u daqs u forma eteroġeni fi hdan grupp tassonomiku u konsenja, algi jew organiżmi epifillużi oħrajn imwahrin mal-weraq, jew hsara minn insetti jew annimali ta' hsara oħra; u

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	Għall-ispeċċijiet kollha ta' orkidej tal-Anness A li ġejjin, in-nebbieta jew il-kulturi tat-tessut mhumex soġġetti għal dan ir-Regolament, meta: - jinkisbu <i>in vitro</i>, f'medja solida jew likwida, u - jidhlu fid-defizzjoni ta' 'ipropagati b'mod artifiċjali' skont l-Artikolu 56 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006¹⁵, u - meta jkunu introdotti fl-Unjoni jew (ri-)esportati minnha f'kontenituri steralizzati <i>Aerangis ellisii</i> (I) <i>Cephalanthera cucullata</i> (II) <i>Cypripedium calceolus</i> (II) <i>Dendrobium cruentum</i> (I) <i>Goodyera macrophylla</i> (II) <i>Laelia jongheana</i> (I) <i>Laelia lobata</i> (I) <i>Liparis loeselii</i> (II) <i>Ophrys argolica</i> (II) <i>Ophrys lunulata</i> (II) <i>Orchis scopulorum</i> (II) <i>Paphiopedilum</i> spp. (I) <i>Peristeria elata</i> (I) <i>Phragmipedium</i> spp. (I) <i>Renanthera imschootiana</i> (I) <i>Spiranthes aestivalis</i> (II)			Elleborin bil-kappa Orkidea papoċċ Orkidea ta' Madeira Orkidea tal-ghadajjar Orkidea tan-naħal Ofri nofs qamar Orkidea ta' Madeira Orkidej papoċċ Asjatiċi Orkidea tal-Ispirtu s-Santu Orkidej papoċċ tal-Amerika ta' Isfel Vanda ħamra Orkidea tas-sajf
OROBANCHACEAE				Buddebus

(a) meta ttrasportati fi stat mhux ta' fjura, l-eżemplari għandhom jiġu nnegozjati f'reċipjenti li jikkonsistu minn kontenituri individwali (bhal kartun, kaxxi jew xkafef individwali ta' reċipjenti CC) fejn kull wieħed ikollu 20 pjanta jew iktar tal-istess ibridu; il-pjanti f'kull kontenitur għandhom juru grad għoli ta' uniformità u saħħa; u l-konsenja għandha tkun akkumpanjata minn dokumentazzjonii, bhal fattura, li tiddikjara b'mod ċar l-ghadd ta' pjanti ta' kull ibridu; jew

(b) meta ttrasportati fi stat ta' fjura, b'mill-inqas fjura waħda miftuha għal kollox għal kull eżemplar, l-ebda għadd minimu ta' eżemplari għal kull konsenja ma huwa mehtieġ iżda l-eżemplari għandhom jiġu pproċessati professjonalment għall-bejgħ kummerċjali bl-imnut, eż. tikketta b'tikketti stampati jew ippakkjati f'pakketti stampati bl-isem tal-ibridu u l-pajjiż tal-ipproċessar aħħari. Dan għandu jkun ċarament viżibbli u jippermetti l-verifika faċli.

Pjanti li ma jikkwalifikawx ċarament għall-eżenzjoni għandhom ikunu akkumpanjati mid-dokumenti CITES xierqa.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 tal-4 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (GU L 166, 19.6.2006, p. 1).

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		Cistanche tad-deżert
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Neodypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Seychelles) #13	Palmi Manarano Palma farfett Hovitra varimena Coco de Mer Ravimbe Palma triangolu Lakamarefo Gora Satranabe Voanioala
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III in-Nepal) #1	Peprin Peprin tal-Himalaja
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia firingalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		Bottle liana Vahisasety Katakata
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		Familja Pedalium Uncarina Uncarina
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Familja tal-arznu Žnuber tal-Gwatemala
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III in-Nepal) #1	Podokarpi Injam isfar Podokarpa ta' Parlatores
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4		Portulaki, burdlieq Burdlieq

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		Lewisia sserrata
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) ⁽¹⁶⁾ #4		Primuli, ċiklamini Ċiklamini
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Ċfolloq Għajn is-serduq safra Sigill dehbi
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		Ward, ċiras Ċirasa Afrikana
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Ayugue Ayugue
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (Il- popolazzjonijiet tal-Burundi, l-Etjopja, il- Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda u r- Repubblika Unita tat-Tanżanija biss; l- ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl- Annessi) #2		Sandalwood tal-Afrika tal-Lvant
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp.(II) (Għajr għall- ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Buqari karnivori (dinja l-ġdida) Buqari karnivori Buqar karnivoru aħdar Buqar karnivoru Alabama canebrake Buqar karnivoru helu tal-muntanji
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (għajr <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		Skrofulari Ġentjan Indjan
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		Stangerias (ċikadi) Ċikadi Stangeria
TAXACEAE				Tassi

¹⁶

Eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' kultivari ta' *Cyclamen persicum* mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Dan ma japplikax, madankollu, għall-eżemplari nnegozjati bħat-tuberi inattivi.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Taxus chinensis</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) ⁽¹⁷⁾ #2 <i>Taxus fuana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Tassu Ċinìz Tassu Ġappunìz Tassu Tibetani Tassu tas-Sumatra Tassu tal-Himalaja
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		Injam tal-agar, ramin Injam tal-agar Ramin Injam tal-agar
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III in-Nepal) #1	Tetraċentruni
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		Valerjani
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Lazampasika Laza Lazambohitra
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		Welwitschia Welwitschia
ZAMIACEAE				Ċikadi

¹⁷

Ibridi u kultivari ppropagati b'mod artifiċjali ta' *Taxus cuspidata*, hajjin, fi qsari jew reċipjenti żgħar oħra, kull konsenja akkumpanjata minn tikketta jew dokument li jiddikjara l-isem tal-grupp tassonomiku jew tassonomiċi u t-test "ipropogati b'mod artifiċjali", mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	ZAMIACEAE spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Čikadi Horncones Palmi tal-ħobż Palma ta' corcho
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4		Ġilji tal-ġinger Fjura girlanda tal-Filippini
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		Lignum-vitae Injam sakru Lignum-vitae

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
FAWNA CHORDATA (KORDATI)		
MAMMALIA		Mammiferi
CARNIVORA Canidae	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III l-Indja) §1 <i>Vulpes vulpes montana</i> (III l-Indja) §1 <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III l-Indja) §1	Klieb, volpi, lupi Volpi ahmar Volpi ahmar Volpi ahmar
Mustelidae	<i>Mustela altaica</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela erminea ferghanae</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela kathiah</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela sibirica</i> (III l-Indja) §1	Baġers, martori, ballottri, eċċ. Ballottra tal-muntanji Stoat Ballottra żaqqa safra Ballottra Siberjana
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i> <i>Dendrolagus matschiei</i> <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> <i>Dendrolagus stellarum</i>	Kangurijiet, wallabies Kangaru tas-siġar Doria Kangaru tas-siġar Goodfellow Kangaru tas-siġar Huon Kangaru tas-siġar bil-mantell dehbi Kangaru tas-siġar Seri
AVES		Ghasafar
ANSERIFORMES Anatidae	<i>Anas melleri</i>	Papri, wizz, ċinji Papra ta' Meller
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	Bċieċen, Hamiem Hamiema Peruvjana Hamiem tal-munqar bis-snien Hamiema imperjali griza Qalb imdemmiġa ta' Mindanao Beċċun tal-frott sidru nar Beċċun daqquqa iswed

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
GALLIFORMES Cracidae	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	Chachalaca, kurassow, guan Kurassow iswed Kurassow muqran Guwan bl-ghalla bajda
Megapodiidae	<i>Eulipoa wallacei</i>	Megapodi, scrubfowl Scrubfowl Molukkan
Phasianidae	<i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Syrmaticus reevesii</i> §2	Faġani, haġliet, farghuni, perniċi, tragopani Haġla b'dawret l-ghonq bajda Fagan ta' Bulwer Fireback Sjamiz Fagan ta' Salvadori Fagan ta' Reeves
PASSERIFORMES Bombycillidae	<i>Bombycilla japonica</i>	Ġwienah xemgha Ġewnah xemgha Ġappuniz
Corvidae	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	Ċawl, ċawl abjad, slaten iċ-ċawl Sultan iċ-ċawl ċelesti Sultan iċ-ċawl bit-troffa
Cotingidae	<i>Procnias nudicollis</i>	Cotingas Ghasfur qanpiena b'ghonqu mikxuf
Emberizidae	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	Kardinals, wikkiela ż-żrieragh, tanaġeri Daċnis saqajh suwed Wikkiel iż-żrieragh ta' Temminck Wikkiel iż-żrieragh gerzumtu baff Wikkiel iż-żrieragh griż u qastni Wikkiel iż-żrieragh tal-bur
Estrildidae	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (Spiss kummerċjalizzat bħala <i>Estrilda melanotis</i>) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i>	Manikini, waxbills Avadavat aħmar Ġewnah crimson u wiċċ aħmar Parrotfinch widnejh ħomor Parrotfinch wiċċu aħdar Waxbill żaqqu safra Twinspot ta' Peters Munqar fiddien rasu griża

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Munia sidirha bil-qxur Munia sewda
Fringillidae	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (Spiss kumerċjalizzat bħala <i>Serinus citrinelloides</i>)	Sponsuni Sponsun aħdar b'rasu sewda Siskin iswed Sponsun tal-ward Tibetan Sponsun barri b'rasu griża Kanarin tal-Kap tal-Afrika Ċitrill tal-Afrika tal-Lvant
Icteridae	<i>Sturnella militaris</i>	Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida Sturnell tal-Pampas
Muscicapidae	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertonii</i> (Magħrufa wkoll bħala <i>Pogonicichla swynnertonii</i>) <i>Turdus dissimilis</i>	Merilli, hattaġa d-dubbien tad-Dinja l-Qadima Cochoa ta' Ġava Cochoa vjola Merill daħqan bil-ġwienah ħomor Merill daħqan ta' għonqu isfar Merill daħqan b'denbu aħmar Niltava ta' Fuji Ċaċċarun wiċċu qastni Pittirros ta' Swynnerton Malvizz sidru iswed
Pittidae	<i>Pitta nipalensis</i> <i>Pitta steerii</i>	Pittas Pitta raqabtu blu Pitta raqabtu ċelesti
Sittidae	<i>Sitta magna</i> <i>Sitta yunnanensis</i>	Sittidae Nuthatch ġgant Nuthatch yunnan
Sturnidae	<i>Cosmopsarus regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	Majna, sturnelli Sturnell sidru dehbi Majna wiċċ isfar Sturnell rasu bajda

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
REPTILIA		Rettili
SAURIA Agamidae		
	<i>Physignathus cocincinus</i>	Dragun tal-ilma Ċiniż
Anguidae	<i>Abronia graminea</i>	Gremxula alligatora Arboreal
Gekkonidae	<i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>	Wiżghat Wiżgha mhattba tal-Kaledonja l-Ġdida Wiżgha ġganta ta' Guichenot Wiżgha ġganta tal-Kaledonja l-Ġdida Wiżgha wonder bil-qxur żgħar Wiżgha wonder komuni
Gerrhosauridae	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	Gremxul denbhom imxewwek Gremxula mħażżma ta' Karsten Gremxula mħażżma kwadrilinea
Iguanidae	<i>Ctenosaura quinquelineata</i>	Igwana denbu mxewwek
Scincidae	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Xaħmet l-art Xaħmet l-art kukkudrill Xaħmet l-art bl-elmu tal-Ginea l-Ġdida
SERPENTES Colubridae	<i>Elaphe carinata</i> §1 <i>Elaphe radiata</i> §1 <i>Elaphe taeniura</i> §1 <i>Enhydrius bocourti</i> §1 <i>Homalopsis buccata</i> §1 <i>Langaha nasuta</i> <i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> §1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta Serp jinten tat-Tajwan Serp wikkiel il-firien Serp bellezza tat-Tajwan Serp tal-ilma ta' Bocourt Serp tal-ilma maskarat Serp imniehru werqa tat-Tramuntana Serp menarana tal-Madagaskar Serp wikkiel il-firien Indoċiniż Keelback għonqu ahmar
Hydrophiidae	<i>Lapemis curtus</i> (Jinkludi <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	Sriep tal-baħar Shaw's sea snake
Viperidae	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Lifghat Lifgha pit tal-Malaja

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
AMPHIBIA		
ANURA Dicroglossidae	<i>Limnonectes macrodon</i>	Żringijiet u rospi Żringijiet Żring tax-Xmara bin-Nejbiet jew Żring Ġgant ta' Java
Hylidae	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Żringijiet tas-siġar Żringijiet tas-siġar waxy monkey
Leptodactylidae	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Żringijiet neotropikali Żringijiet bit-tikek homor li jhaffru
Ranidae	<i>Pelophylax shqipERICA</i>	Żringijiet Żringijiet Albanizi li jghixu fl-ghadajjar
CAUDATA Hynobiidae	<i>Ranodon sibiricus</i>	Salamandri Asjatiċi Salamandra ta' Semirechensk / Salamandra tal-Asja Ċentrali / Salamandra tas-Siberja
Plethodontidae	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Salamandri bla pulmun Salamandri tal-palm ġgant
Salamandridae	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. <i>Salamandra algira</i> <i>Tylototriton</i> spp.	Gremxul tal-ilma u salamandri Gremxul tal-ilma bid-denb forma ta' xabla Salamandra ta' Anderson Gremxul tal-ilma bid-denb forma ta' palella Gremxul tal-ilma bil-felul Salamandra tan-nar tal-Afrika ta' Fuq Gremxul tal-ilma li jixbah il-kukkudrilli
ACTINOPTERYGII		Hut
PERCIFORMES Apogonidae	<i>Pterapogon kauderni</i>	Huta kardinal Banggai
ARTHROPODA (ARTROPODI)		
INSECTA		Insetti
LEPIDOPTERA Papilionidae	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio groesmithi</i> <i>Papilio maraho</i>	Friefet Friefet birdwing u swallowtail Baronia b'qarn qasir Swallowtail b'denb wiesgha

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
MOLLUSCA (MOLLUSKI)		
GASTROPODA		
Haliotidae	<i>Haliotis midae</i>	Imħar ta' widnet Mida
FLORA		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyllirion longissimum</i>	Agavi Haxix l-ors
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	Arumi Dragun aħdar
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3 <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	Asteri, margeriti, costus Tabakk tal-muntanja
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Savini, rododendri Bearberry
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	Ġentjani Ġentjan isfar kbir
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i>	Wakerobins Wakerobin nanu Wakerobin jinten

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Trillium sessile</i>	Ġilju tal-bosk wakeobin bil-fjuri sessili
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	Clubmosses Stagshorn clubmoss
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	Kawba, ċedru
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	Bogbeans Bogbean
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	Likeni parmeliodi Ħażiż İzlandiż
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	Ward tad-deżert Warda tad-deżert Warda tad-deżert
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	Ġunġlien, difer ix-xitan Difer ix-xitan
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	Portulas, purslanes
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Clubmosses, spikemosses Warda ta' Ġeriko